

**MTI**

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség  
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

60.008/x

## Belföldi hírek

-----  
budapest, 1984. október 09.

bel

k e d d  
-----

sb0001 4 160 mtib1001

jubileumi rendezvények a szovjet kultúra és tudomány házában  
/1. rész/

1984. október 9. - Magyarország felszabadulása és a nagy honvédő háborúban aratott szovjet győzelem 40. évfordulójának méltó megünneplésére gazdag programmal készül a budapesti szovjet kultúra és tudomány háza. a tizenegy esztendeje működő kulturális intézmény terveiről Ivan Bagyul, a szovjet baráti társaságok szövetségének magyarországi képviselője, a szovjetunió budapesti nagykövetségének tanácsosa tájékoztatta Csákvári Jánost, az mti munkatársát.

Jövőre a magyar-szovjet baráti társaságok megalakulásának 40. évfordulójára is emlékezünk. az mszbt tagcsoportok kiemelkedő szerepet töltenek be egymás népeinek, életének, kulturájának mind teljesebb megismerésében, a baráti kapcsolatok ápolásában. a két nép közelgő nevezetes évfordulóinak megünneplését a szovjet kultúra és tudomány háza az egyik legfontosabb feladatának tartja - mondotta Ivan Bagyul. a 40. évforduló jegyében bemutatjuk, mit ért el a szocializmus, a szocialista közösség az eltelt időszakban, s miként válhatott olyan tényezővé a világban, amellyel minden körülmények között számolni kell. célunk: láttatni a szovjet-magyar kapcsolatok fejlődését, alakulását és baráti együttműködésünk gazdagodását.

a három évforduló szorosan kapcsolódik egymáshoz, hiszen a német fasizmus felett aratott győzelem egyaránt fontos valamennyi nép és nemzet számára, amely ily módon nyerte el szabadságát.



azt szeretnénk, hogy e három ünnep kapcsán - egyebek között a két baráti társaság közreműködésével, segítségével - szélesebb körben tájékoztassuk, ismertessük népeinkkel a testvéri magyar nép, illetve a szovjetunió sikereit. arra törekszünk, hogy a ház ne csak társadalmi, politikai rendezvények színhelye legyen, hanem olyan közvetlen tapasztalatcserére is alkalmat adjon, amelyen a magyar társadalom szinte minden rétege, csoportja résztvehessen.

/folyt. köv./

ri/gg/-vi

00.10 091084 1937

--

sb0002 4 160 mtib1002

jubileumi rendezvények... /2. rész/

a kulturális központban október 15-től a főváros x. kerülete, kőbánya mutatkozik be. ugyancsak októberben nyílik tárlat a fasizmus felett aratott győzelem 40. évfordulója alkalmából kiírt képzőművészeti pályázatra érkezett munkákból. novemberben belorusz népművészeti kiállításnak ad otthont a szovjet kultúra és tudomány háza, ezt követően kiállítást rendeznek orosz iparművészeti tárgyakkal. november 29-én kezdődik az a nagyszabású tárlat, amelyen a gruz szszk életével ismerkedhetnek meg a látogatók. ekkor gruz érem- és plakátkiállítás is nyílik, s fellép egy gruz művészegyüttes is. a központban haditudósítók fotóiból nyílik tárlat és az egyik klub, a veterán tanács szervezésében több találkozót szerveznek a magyar ellenállási mozgalom résztvevőivel, a partizánharcok részeseivel.

a szovjet kultúra és tudomány háza egész sor más rendezvényt is tart az országban: koncertek, kiállítások szerepelnek a tervekben, tíz megyében béke és barátsági hetet tartanak. a jövő év áprilisában a kulturális központ nemzetközi tudományos konferencia helyszíne lesz, ahol a második világháború eredményeit és tanulságait, a szocialista közösség országainak külpolitikáját tekintik át a résztvevők.

a kisz-szel közösen gazdag program készül a fiataloknak, amelynek egyik fontos célja: az ifjúság körében tudatosítani, mit jelentett a fasizmus felett aratott győzelem Magyarország és a világ számára. különösen a fiataloknak fontos ugyanis tudniok: a szocializmus és a béke egymástól elválaszthatatlan fogalmak. 1985 a vit esztendeje is: a második moszkvai fesztiválra külön akcióterv készül, lesznek találkozók az első moszkvai találkozó részeseivel; a tervek szerint az szkth fesztiválközponttá válik a semmelweis utca pedig a vit idején fesztivál utca lesz. májusban a kulturális

központ ifjúsági béke hétnek ad otthont. az elképzelések szerint a jövő évben Magyarországra látogat az alekszandrov művészegyüttes is; a vendégszereplés érdekessége: e szovjet csoport volt az első, amely műsort adott Magyarországon a felszabadulást követően.

a szovjet kultúra és tudomány házában egyébként katalógus készült azokról a háborús játék- és dokumentum-filmekről, amelyek a kulturális központ filmtárának tulajdonában vannak, és onnan kölcsönözhetőek. /mti/

ri/gg/ag/-vi olt

00.11 091084 2329

--

sb0003 4 150 mtib1003

körkép az iskolatej-ellátásról /1. rész/

1984. október 9. - évről-évre több helyen jutnak iskolatejhez a gyerekek; az új tanévben is bővült a szervezet számára életfontosságú táplálék árusítása az oktatási intézményekben. szeptembertől már országosan mintegy 800 iskolában árusítanak tejet, kakaót, izesített tejtermékeket.

a korábbiakban sok gondot okozott, hogy az iskolatej, vagy kakaó, karamellás tej forgalmazását akadályozta a dobozok hiánya. az idei tanévre ez a probléma megoldódott; a tiszai vegyi kombinát nagy mennyiségben gyártja a csomagolóeszközt, s így a tejipar igény szerint állít elő tejterméket, tejet, joghurtot, kakaót, karamellás tejet.

a belkereskedelmi minisztérium tájékoztatása szerint azonban az iskolatej-forgalmazás lehetőségei korán sincsenek kihasználva. a fővárosban a tanács művelődésügyi és kereskedelmi főosztálya, valamint a gyermekélelmezési vállalat vezetősége fokozott gondot fordít az iskolatej- és kakaó ellátásra. az értékesítésben részt vállalnak az étkeztetésért felelős iskolai alkalmazottak, továbbá az uttörő-, illetve kisz-szervezetek, ennek ellenére nem mindenütt látják el megfelelően a gyermekeket. jelenleg mintegy 160 budapesti általános és középiskolában árusítanak tejet, kakaót, joghurtféléket. a legtöbb iskolatej a xiv., a xviii. és a xxi. kerületben fogy, feltűnően keveset rendelnek viszont az i., az v. és a xii. kerület iskoláiból. az eddigi csucs az idei márciusban volt, amikor tejből és kakaóból napi több mint 31 ezer pohárnyi fogyott el a budapesti iskolákban. népszerűek a tejautomaták, amit mi sem bizonyít jobban, hogy - noha egyelőre mindössze 23 működik belőlük a fővárosi oktatási intézményekben - volt olyan hónap, amikor több mint 7300 litert csapoltak belőlük. a fővárosi iskolatejellátás körét

azonban tovább kell bővíteni, hiszen az oktatási intézményeknek jelenleg csak alig egyharmadában szervezték meg az árusítást.

vidéken az áfész-ek látják az el az iskolákat tejjel, izesített tejesitalokkal, valamint péksüteménnyel, többnyire abc-ik, illetve élelmiszerboltjaik útján. egyéb módszerekkel - például hűtőszekrények átadásával - is segítik az iskolákban az értékesítést. /folyt. köv./

mg/ka/kö jf olt  
00.11 091084 2214

--

sb0004 4 150 mtib1004

körkép az iskolatej-ellátásról /2. rész/

fontos szerep jut az iskolaszövetkezeteknek is, ezek száma eléri a 360-at, s közülük 260 forgalmaz iskolatejet. mindemellett a vidéki gyerekeknek ebben az évben is csak mintegy 25 százaléka kapja ezt a szolgáltatást. igaz, van olyan iskola, s nem is egy, ahol a tanulóknak több mint fele, helyenként 80 százaléka az iskolaszövetkezetek útján jut naponta a friss tejhez. a szakemberek szerint vidéken a fejlődést jelentős mértékben elősegíthetné a fokozottabb felvilágosító munka, illetve a hűtőkapacitás bővítése az iskolaszövetkezetekben. a szövetség a legeredményesebb értékesítési módszerek terjesztésével, átadásával is segíti az iskolatej-ellátás javítását. /mti/

mg/ka/kö jf olt  
00.12 091084 0738

--

sb0005 4 150 mtib1005

folyami kotrómű magyar-csehszlovák kooperációban

1984. október 9. - magyar-csehszlovák kooperációban, a szlovákiai komarno-i hajógyárban elkészült az Európában eddig gyártott egyik legnagyobb folyami kotrómű. a berendezést szovjet megrendelésre gyártották. terveit a prizma tervező szövetkezet mérnökei készítették. osztályozó egységeit az országos bányagépgyártó vállalat állította elő és szállította komarnóba, a nikex külkereskedelmi vállalat közreműködésével.

a sikeres vizrebocsátás után a kotróhajót a baskir autonóm szszk fővárosába, ufába viszik. mivel a legkorszerűbb elektronikus navigációs eszközökkel és automatikus irányító berendezésekkel látták el, a hajón csupán hat tagú személyzet dolgozik majd. a 82 méter hosszú és 13 méter széles kotrómű óránként 630 köbméter kavicsot termel ki, csaknem másfélszer annyit mint az eddig gyártott legnagyobb kotróhajó.

a magyar és csehszlovák partnerek a továbbiakban újabb kotróművek közös előállítására vállalkoznak harmadik piaci értékesítésre. /mti/  
sz/kö jf olt  
00.12 091084 1046

--

sb0006 4 150 mtib1006

komplett elektromos és elektronikai rendszerek megmunkáló központokhoz

1984. október 9. - a villamos automatika fővállalkozó és gyártó vállalat a villamosberendezéseket gyártó hazai üzemek közül elsőként vállalkozott a cnc vezérlésű szerszámgépekhez szükséges valamennyi elektromos és elektronikai rendszer együttes szállítására. a megbízást pályázat útján nyerték el. a megrendelő a csepeli szerszámgépgyár, amely a japán licenc alapján készített megmunkáló központjait a jövőben az eddig alkalmazott siemens gyártmányú rendszerek helyett a világi berendezéseivel kiegészítve kívánja szállítani.

a vilati által szállított komplett elektromos és elektronikai rendszer ugyanolyan jó minőségű, mint amilyenek a külföldről vásárolt berendezések. kialakítása is a legkorszerűbb, s valamennyi egysége egybeépíthető a megmunkáló központtal. a csepeli szerszámgyárban az első munkáló központra már felszerelték a vilati rendszerét. /mti/

be/jf/-vi olt  
00.13 091084 0968

--

sb0007 4 150 mtib1007

chemo-caola közös külkereskedelmi vállalat

1984. október 9. - chemo-caola néven új külkereskedelmi vállalatot alapított a caola kozmetikai és háztartásvegyipari vállalat a chemolimpex külkereskedelmi vállalattal közösen. a közös vállalat keretében a külkereskedőket az eddiginél jobban érdekeltté teszik az új piacok feltárásában, az újdonságok külföldi bevezetésében, a caola termékek konvertibilis exportjának fokozásában. ezekből eddig évente mintegy másfél millió dollár értékben szállítottak a tőkés országokba.

nyugat-európában főként a nivea szappan a kelendő. az arab országokbeeli vállalatok elsősorban borotva krémeket vásárolnak a gyártól. ezek mellett még sokféle olyan terméke van a gyárnak, melyek jó minősége lehetővé teszi külföldi értékesítésüket is. ehhez azonban az eddiginél aktívabb piaci munkára van szükség. új export termék lehetne egyebek között a néhány éve gyártott timea nevű, illetve a legújabb, cala néven forgalmazott kozmetikai család. az új külkereskedelmi vállalat számos információt is ad majd - például a legújabb divatszinekről, a különféle készítmények összetételét, alapanyagait meghatározó divatirányzatokról - a gyári fejlesztők munkájához. az ilyen tájékoztatás az új szervezeti formában a külkereskedőknek is fontos, hiszen a közös anyagi érdekelttség alapján számukra is meghatározó, hogy mennyire versenyképesek a gyár termékei.

a chemo-caola a jövő év elején kezdi meg külkereskedelmi tevékenységét. /mti/

be/jf/-vi olt  
00.13 091084 1491

--

sb0008 4 150 mtib1008

husz százalékos exportnövekedés

1984. október 9. - husz százalékkal növeli az idén tőkés exportját élelmiszeriparunk egyik legkorszerűbb létesítménye, az évi 140 ezer tonna kukoricát feldolgozó szabadegyházi izocukor és szeszgyár. ötvenezer hektoliter finomszeszt szállít svájcba és japánba, hétezeröttszáz tonna kukoricacsirát pedig görögországba. a gyárban előállított kukoricacsirát már tavaly is külföldön értékesítették, de finomszeszből - amelyből az izocukor és szeszgyár üzembehelyezése előtt jelentős behozatalra szorult a hazai gyógyszer- és vegyipar - az idén szállítanak először nagyobb mennyiséget határainkon túlra. mivel a nyugat-európai országokban megnőtt a kereslet a növényi anyagokból készített szesz iránt, várható, hogy a kukoricából előállított termék a jövőben is versenyképes marad ezeken a piacokon. /mti/

dáv/fné/kö kz olt  
00.14 091084 0863

--

sb0009 4 170 mtib1009

gesztenyeszüret kőszeg-hegyalján

1984. október 9. - érik a festői szépségű kőszeg-hegyalja „aranya”, a szelidgesztenye. itt található az ország legnagyobb szelidgesztenyései, melyekben nem ritkák a 400-500 éves faóriások. az idén két-három hetet késett az izletes gyümölcs érése, s a kedvezőtlen időjárás következtében a termés is csak gyenge, közepes. de még így is több vagonnal szállítanak belőle a fővárosba és a nagyobb vidéki városokba.

kőszeg-hegyalját ebben az időszakban különösen sok kiránduló, turista keresi fel: a hegyi gesztenyesütés csábitja őket a már őszi pompájában lévő szép vidékre. /mti/

lér/mné/kö kz olt  
00.15 091084 0650

--

sb0010 4 130 mtib1010

## gomba okozta megbetegedések

1984. október 9. - az utóbbi napokban ismét gyakoriak lettek a gomba okozta megbetegedések: az elmúlt hónapban - a csapadékos, enyhe időszakban, amikor sok gomba termett az erdőn, mezőn - csaknem százan lettek rosszul. az ország különböző részén az emberek a maguk szedte gombát nem vizsgáltatták meg szakértőkkel, és a szegfűgombának vélt mezei és parlagi tölcsérgombából, valamint a sárga rókagombához hasonló világító tölcsérgombából, galambgombából, susulykából vagy gyilkos galócából készített ételt fogyasztottak.

ám vadon termő ehető gombák - például a kerti, az erdőszéli, az erdei és más csiperke-fajok, az őzlábgombák - is előidézték panaszokat, mert nem megfelelő módon készítették elő ezeket a főzéshez: nagy darabokra vágták, felhasználták egyes gombafélék szívós, rostos tönkjét is, amelyet nehezen lehet megemészteni; hosszú ideig vagy nem megfelelően tárolt gombaételeket fogyasztottak. a közegészségügyi szakértők mindezt ismételtén felhívják az amatőr gombászok, a gombát felhasználók figyelmét: csak ellenőrzött és megfelelően elkészített gombát fogyasszanak. /mti/

me/pá/zsu/kö ag olt  
00.15 091084 1155

-.-

sb0011 4 150 mtib1011

## felszámolják a szabadegyházi „büdös tavakat,”

1984. október 9. - jelentős környezetvédelmi munkát kezdtek szabadegyházán: hozzáálltak a régi - jelenleg már nem működő - szeszgyár szennyvizének tárolására szolgáló, ugynevezett „büdös tavak,” felszámolásához. a jövő év áprilisáig végeznek a négy, együttesen 23,5 hektárnyi területet elfoglaló víz leeresztésével. a területet aztán a környező mezőgazdasági nagyüzemeknek adják át. a munkát a közép-dunántúli vízügyi igazgatóság rendszeres ellenőrzése mellett a déldunántúli regionális vízmű vállalat végzi el.

a szabadegyházi „büdös tavak,” 1912 óta „illatoznak,” a gyár környékén, büzüik időnként 10 kilométerrel távolabb is érezhető volt. mivel az új izocukor- és szeszgyárhoz korszerű, hatékony szennyvittisztítót is építettek, a régi üzemben pedig amugyis megszűnt már a termelés, a tóra többé nincs szükség. /mti/

dáv/fné/kz/-vi olt  
00.16 091084 0908

-.-

sb0012 4 130 mtib1012

## francia dokumentumok szigetvárott

1984. október 9. - a magyar-francia történelmi kapcsolatokat dokumentáló kiadványokkal gazdagodott a szigetvári várbaráti kör. a 17-18. századi emlékek franciaországnak az akkori magyar politikai helyzet iránti élénk rédeklődését mutatják. mint ismeretes: a nemzeti érzelmi magyar főurak - élükön a zrinyiekkel - francia támogatással remélték és akarták helyreállítani hazánk függetlenségét a habsburg uralommal szemben.

a várbaráti kör kerekén negyed százada gyűjti a zrinyi családhoz és a zrinyiek korához kapcsolódó emlékeket, s ily módon jutottak birtokába a francia eredetű dokumentumok. a legjelentősebb közülük egy kortársi híradás a költő és hadvezér zrinyi miklós 1664-ben történt halálos szerencsétlenségéről. az írás szerzője leonardo frizon francia jezsuita, akit a napkirály -xiv. lajos - bizott meg azzal, hogy szerkesszen gyászbeszédet. 1665. tavaszán hangzott el a beszéd párizsban, a tragikus esemény után alig fél évvel, tehát egykoru tudósításként foghatjuk fel zrinyi haláláról.

szigetvárott őrzik „a magyarok szenvedései,” című francia nyelvű kiadványt, amely az 1664 és 1771 között szervezett wesselényi-összeesküvésről számol be. a párizsban megjelent korabeli mű tartalmazza - többek között - zrinyi péter horvát bán feleségének a pápához írott levelét. kartográfiai ritkaságnak számít az a francia eredetű térkép, amely a 300 év előtti magyarországot ábrázolja. a térkép szegélyén rövid leírás olvasható hazánkról és ebben a legfontosabb városok között említik szigetvárt, jeléül a francia királyok hagyományos zrinyi-kapcsolatainak.

a várbaráti kör gyűjteményének érdekes darabja xvi. lajos francia király disztálja. a 60 cm átmérőjű gyönyörűen cizellált réztál a barokk ötvösművészet remeke. a tál közepén - diszes keretben - xvi. lajos arcképe látható, a másik oldalon az alkotás évszáma: 1780. a műkincs majdnem 200 évig lappangott magyarországi ismeretlenségében és ma sem lehet tudni, miként került párizsból hazánkba. /mti/

igó/rj/kz/-vi olt  
00.16 091084 2041

-.-

sb0013 4 160 mtib1013

## későrómai temető sopronban

1984. október 9. - újabb sírokat tártak fel az idei ásatási szezonban a Liszt Ferenc Múzeum szakemberei Sopronban, a balfi utcai későrómai temetőben. Gázvezeték fektetés közben bukkantak rájuk. A temetőről már korábban is tudtak, de csak a most sikerült meghatározni méreteit. Eszerint Scarbantia egykori lakóinak nyughelye nagykiterjedésű volt, s a leletek tanúsága szerint a IV.-V. században használták. Erre utalnak azok az edény-, és korszótöredékek, bronz ékszerek, fülbevalók, hajkarikák, továbbá egy pettyekkel díszített épen maradt üveg pohár, melyeket a sírokban találtak. A koporsókat fertőrákos kőlapokból állították össze.

A mostani feltárás értékes adalékokkal járult hozzá Scarbantia temetkezési helyeinek feltérképezéséhez. A temetők helyének tisztázása amiatt fontos, mert hozzásegíti a szakembereket a település kiterjedésének koronkénti meghatározásához. A kutatók a korábbiakban megtalálták a város északi és déli határában a későrómai település temetőit. Az utóbbiból a mai kriptákhoz hasonló, műves faragványokkal, oszlopokkal díszített síremlékeket, sírköveket hoztak a felszínre. Ezek a leletek azt igazolják, hogy a lakosság tehetősebb rétege temetkezett a déli temetőben. A későrómai időkben az északi temetőt lezárták, s helyette megnyitották az erődítményhez közelebb eső balfi utat, amelynek elhelyezkedése nyomán arra következtetnek, hogy a későrómai korban a város kissé szélszűzűsugorodott.

A felszínre hozott tárgyi emlékek a Liszt Ferenc Múzeum régészeti gyűjteményét gyarapítják. A restaurálást követően valamennyit kiállítják. /mti/

mzs/sza/kz/-vi olt  
00.17 091084 1639

-.-

sb0014 4 130 mtib1014

## nyugdíjasok szabadegyeteme

1984. október 9. - október közepétől folytatják a nyugdíjasok szabadegyetemi oktatását. Miként dr. Lengyel Éva, a Semmelweis Orvostudományi Egyetem gerontológiai központjának tudományos főmunkatársa elmondta, változatlanul nagy az érdeklődés e tanulmányi forma iránt. Ezt a tit József Attila Szabadegyetemével és a hazafias népfőnt Budapesti Bizottságával együttműködve szervezték meg tavaly a művelődni vágyó nyugdíjasoknak. Az idén tovább tanul a két éves kurzus első évfolyamán tavaly részt vett négyszáz hallgató zöme. A második évfolyamon előadásokat hallhatnak az öregedés életteni és pszichológiai kérdéseiről. Megismerhetik a magyar történelem kutatás újabb eredményeit, többek között a magyarok, a magyar korona eredetére vonatkozó megállapításokat, ugyancsak a reneszánsz építészetet, képzőművészetet és muzsikát. A hazai és a világgazdasági problémákról is tájékozódnak. A tanfolyam befejeződéskor emlékdiplomát kapnak.

Az első évfolyamon - amelyre szintén sokan jelentkeztek - a hallgatók - a gerontológusokkal megbeszélve az idős korban bekövetkező biológiai változásokat, az öregedés folyamatát, s hogy miként őrizhetik meg egészségüket, testi, szellemi frissességüket. Az ókori világ történetét, művészetét szemléltetik más szakemberek, bemutatják a földközi-tenger tájait, a spanyol, a francia, az olasz, a dalmát, a görög, a török tengerpartot.

Idégen nyelveket is tanulhatnak e szabadegyetemen. Kis csoportokban főleg a társalgáshoz, rokoni látogatáshoz, utazáshoz szükséges kifejezéseket sajátítják el, vagy gyakorolhatják nyelvtudásukat.

E szabadegyetemen részt vehet bármilyen iskolai végzettségű vagy szakképzettségű nyugdíjas. Felvételi és záróvizsga nincs. Az előadásokat májusig tartják, a téli és a tavaszi szünet kivételével hetenként egyszer a délutáni órákban. Ezek az új oktatási formák lehetőséget nyújtanak az idős embereknek arra, hogy a nekik megfelelő feltételek között gyarapítsák ismereteiket, tanuljanak, és ezáltal is megőrizze szellemi frissességüket, közösségben vegyenek részt, baráti kapcsolatokat alakítsanak ki.

Hasonló szabadegyetemet szerveztek Pécsen és Kecskeméten. Várható, hogy az ország más városaiban is követik a budapesti példát. /mti/

me/ha/kö bc olt  
00.18 091084 2272

-.-

bel

- 12 -

1984.10.09.

sb0015 4 160 mtib1015 /közönségszolgálat/

„a néma Levente,, békéscsabán

1984. október 9. - helyi jénő „a néma Levente,, című vígjátékát mutatja be október 12-én, péntek este a békéscsabai jókai színház. az évadnyitó bemutató érdekessége, hogy rendezője barbinek péter színművész, aki egyben a darab címszereplője is. a további szerepekben egyebek között gálffy lászló és dénes piroska jászai-dijas művészt, felkai esztert, kővári juditot s csiszár nándort láthatja a közönség. /mti/  
sam/kö kz olt  
00.18 091084 0472

-.-

bel

- 13 -

1984.10.09.

sb0016 4 180 mtib1016 /közönségszolgálat/

elkezdődött a távfűtés

1984. október 9. - a fővárosi távfűtőművek tájékoztatása szerint kedden reggel - tekintettel a hétfői átlaghőmérsékletre, s figyelembe véve a meteorológiai előrejelzést az elkövetkezendő napokra - megkezdte a távfűtőhálózatba kapcsolt lakások fűtését. mivel azonban a távhőrendszerek felfűtése több órát vesz igénybe, a vállalat a lakosságtól türelmet és megértést kér. /mti/

mg/ka/zsu bam  
08.39 091084 0429

-.-

sb0017 4 150 mtib1021

nemzetközi szeminárium a számítógépes adatok védelméről

1984. október 9. - négynapos nemzetközi szeminárium kezdődött kedden a számítógéppel kezelt adatok védelméről, biztonságáról és ellenőrzéséről a számítástechnikai alkalmazási vállalat /számalk/ budapesti székházában. a több mint kétszáz résztvevő - köztük mintegy harminc a szocialista és a fejlődő országokból érkezett szakember - a biztonságos adatkezelés korszerű módszereivel ismerkedhet.

hazánkban 1981 óta érvényes a számítógépes adatok - és a hozzájuk kapcsolódó személyiségi jogok - védelméről szóló rendelet. ennek célja, hogy a számítógépek és a számítógépes adatkezelés terjedésével együtt megőrizze a magántitkok és a személyiséggel kapcsolatos jogok sérthetetlenségét. a mostani tanfolyam e probléma hazai megoldását, az említett rendelet hatékony végrehajtását kívánja elősegíteni, amikor a biztonságos adatkezelés legkorszerűbb nemzetközi - ez alkalommal elsősorban egyesült államok-beli - gyakorlati módszereit ismertetik. a szeminárium résztvevői a személyiségi jogvédelem kérdései mellett tájékoztatást kapnak többek között a számítástechnikai szakrevizori munka, a mikro- és személyi számítógépek ellenőrzése, valamint a számítógépes bűnözés elleni küzdelem legújabb tapasztalatairól is. /mti/

fgy/ka/mz bam  
10.24 091084 1308

-.-

BA

sb0018 4 150 mtib1022

„vevők vagyunk,, kiállítás pécsett

1984. október 9. - „vevők vagyunk,, kiállítás nyílt kedden pécsett, az apáczai csere jános köruti nevelési központban. a termeltetők tanácsának kereskedelmi tagvállalatai olyan - gyakran hiánycikknek számító - vas-műszaki cikkeket és járműalkatrészeket állítanak ki, amelyekre gyártót keresnek. számítanak arra is, hogy korábban importált termékek hazai előállítására szintén akad vállalkozó.

a háromnapos kiállítás idején a jelentkező gyártók részletes információt kapnak a helyszínen a keresett vas-műszaki cikkek és járműalkatrészek szükséges mennyiségéről, áráról. a kiállítás után is várják a kereskedelmi vállalatok a termelők jelentkezését, ezért a gyártandó cikkekről katalógust adtak ki. /mti/

mg/ka/mz bam  
10.39 091084 0776

sb0019 4 160 mtib1023

uj óvoda síófokon

1984. október 9. - új óvodát adtak át rendeltetésének síófok kiliti városrészében. a kilencmillió forint költséggel épült gyermekintézmény hét csoportban kétszázötven kislányt fogad. kiegészítő épületeit úgy tervezték, hogy azok az óvoda mellett később építendő iskolát is kiszolgálják. /mti/

káp/hné/ká/mz bam  
10.42 091084 0349

BA

sb0020 4 130 mtib1025

jogpolitikai törekvéseinkről - tudományos tanácskozás pilisszentkereszten

1984. október 9. - kun lászló igazságügyi miniszterhelyettesnek a magyar jogpolitika formálódó feladatairól, kodifikációs törekvéseiről elhangzott előadásával nemzetközi tudományos tanácskozás kezdődött kedden pilisszentkereszten, az igazságügyi minisztérium oktatási központjában. a kétnapos eszmecserén fő témaként „a jogpolitika tudományos megalapozásának jogelméleti kérdései,, -t elemzik a hazai jogtudomány művelői, a jogalkotás és jogalkalmazás szakemberei. az ülésre valamennyi európai szocialista országból [jogtudósokat] is meghívtak.

megnyitójában a miniszterhelyettes szólt arról, hogy hazánkban az igazságügyi kormányzat hozzákezdett egy olyan magasszintű, összefoglaló jogszabály előkészítéséhez és kidolgozásához, amely - a tervek szerint - rögzíteni fogja jogpolitikánk elveit. e jogszabály tervezetét várhatóan 1985-ben terjesztik az országgyűlés elé. hasonló tárgykörben, de a témának csak egy részét felölelve, 1973-ban hozott határozatot az elnöki tanács: a jogalkalmazás jogpolitikai irányelveiről. az állami, gazdasági, társadalmi élet fejlődése - hangsúlyozta kun lászló - azóta a joggal kapcsolatban is új igényeket támasztott, új lehetőségeket teremtett. most az a megfogalmazásával az eddiginél jobban figyelembe vegyük azokat az összefüggéseket, amelyek a jog és a társadalom olyan más intézményei között állnak fenn, mint például az általános politika, a társadalom és az állam irányítása, illetve fejlődésének tervszerű befolyásolása. gyakorlati tapasztalatok szólnak emellett - mondta -, hogy a társadalom és az állam irányításában, az állampolgárok életviszonyainak szabályozásában a jogi és a nem jogi eszközök között az eddigieknél jobb arányt alakítsanak ki. jogi szabályozásnak csak akkor van helye, ha e szabályok érvényesítéséhez megvannak a társadalmi-gazdasági, szervezeti és személyi feltételek. törekedni kell arra - s ez a „tulszabályozottság,, elleni fellépést is jelenti -, hogy az ugyanazon, vagy hasonló életviszonyokról lehetőleg egy jogszabály rendelkezzen, hiszen ez megkönnyítheti az állampolgárok tájékozódását csakugy, mint a jogalkalmazók feladatait.

ezután samu mihály tanszékvezető egyetemi tanár tartott vitaindító előadást a jogelméleti tanácskozás fő témájáról. /mti/

t of/zsu/ag bam  
11.15 091084 2398

BA

sb0021 4 150 mtib1026

a somogy megyei tanács vb. ülése - kistermelés

1984. október 9. - a mezőgazdasági kistermelés helyzetéről tárgyalt kedden marcaliba kihelyezett ülésén a somogy megyei tanács végrehajtó bizottsága. mint elhangzott a háztáji és kisegítő gazdaságok adták tavaly somogy mezőgazdasági bruttó termelésének csaknem harminc százalékát, s árutermelésük 1980-hoz viszonyítva huszonnégy százalékkal növekedett. a kisgazdaságok termelésében az állattenyésztés részaránya a döntő: e gazdaságokban tartják a megye szarvasmarha állományának tizenhat, sertésállományának több mint negyvenhat százalékát. kialakult és megszilárdult a nagyüzemek és kistermelők közötti sokoldalú munkamegosztás, új módszerek terjedtek el, amelyek eredményesebbé tették a meglévő tartalékok feltárását.

a kistermelők sokoldalú támogatásban részesülnek. a részükre nyújtott, s a termelés bővítését szolgáló kedvezményes hitelek összege az elmúlt évben több mint száztizmillió forint volt. a termelőszövetkezetekben és állami gazdaságokban százöt főállású szakember irányítja a kistermelést. a nagyüzemek jelentős részt vállalnak a kisgazdaságok vetőmag-, műtrágya-, növényvédőszer-, és takarmányellátásából is. tizenhat áfész foglalkozik szakcsoportok szervezésével.

a testületi ülésen megállapították, hogy egyes területeken gondok is jelentkeznek. így nem sikerült kellőképpen mérsékelni a szarvasmarhaállomány csökkenését, pedig a háztáji gazdaságokban meglévő többségében közművesítéssel, technológiai változtatással, korszerű szakosított állattartás is megvalósítható.

a végrehajtó bizottság a megye mezőgazdasági kistermelésének fejlesztése érdekében felkérte az élelmiszeripari vállalatokat, hogy belső fejlesztési erőforrásaik felhasználásával növeljék a kistermelők és az integráló nagyüzemek érdekeltségét az alapanyag termelésében és értékesítésében. a helyi tanácsok tisztségviselői rendszeresen tárgyalják meg a kistermelés időszzerű kérdéseit, s folyamatosan kísérik figyelemmel az ellátás és felvásárlás helyzetét./mti/

káp/hné,ká/zsu bam  
11.31 091084 2050

BA

sb0022 4 150 mtib1027 /közönségszolgálat/

torlódás a telefonvonalakon

1984. október 9. - a budapesti távbeszélő igazgatóság tájékoztatása szerint a vasárnapi nagy eső miatt a központokat összekötő 16 kábel beázott. közülük keddig tízet kijavítottak, s a hét végéig várhatóan a többit is helyreállítják. addig azonban a város egyes részein torlódásra kell számítani, főként azok kapnak nehezen kapcsolást, akik a krisztina központhoz tartozó számokat hívják. /mti/

mg/mz bam

11.33 091084 0451

--

sb0023 4 130 mtib1028

ujtók tanácskozása

1984. október 9. - kedden békéscsabán tanácskoztak békés megye ipari és mezőgazdasági üzemeinek ujtói. mint a tájékoztató előadásban elhangzott: békés megyében az elmúlt három évben az ujtások száma nem növekedett, az elfogadott és megvalósított ésszerűsítések részaránya viszont emelkedett. a megye ipari üzemeiből ez idő alatt benyújtott 1700 ujtás 80 százaléka szolgálja már a termelés korszerűsítését, s eddig mintegy 65 millió forint többletet eredményezett. az ujtások alkalmazásával 21 millió forint anyag- és 15 millió forint energiamegtakarítást értek el.

a tanácskozáson elhangzottak szerint az ujtók anyagi elismerése nem áll arányban ezzel az eredménnyel.

a megbeszélésen szóltak arról is, hogy az ujtások elterjesztésében, hasznosításában még sok a teendő. jellemző, hogy az ésszerűsítések legtöbb esetben nem kerülnek ki az adott üzemből, gyárból, holott alkalmazásukra másutt is mód nyílna. ajánlatos volna ötletnapokon, börzéken bemutatni az ésszerűsítések gyakorlati alkalmazását, hasznát.

a megye mezőgazdasági üzemeiben az ujtási mozgalom jóval erőteljesebb, mint az iparban. a 81 mezőgazdasági tsz-ben az elmúlt három évben ugyan 4409 ujtási javaslatot nyújtottak be, de csupán 1914-et fogadtak el, s ezek közül 1600-at hasznosítanak.

Közül

sb0021 4 150 mtib1026

a somogy megyei tanács vb. ülése - kistermelés

1984. október 9. - a mezőgazdasági kistermelés helyzetéről tárgyalt kedden marcaliba kihelyezett ülésén a somogy megyei tanács végrehajtó bizottsága. mint elhangzott a háztáji és kisegítő gazdaságok adták tavaly somogy mezőgazdasági bruttó termelésének csaknem harminc százalékát, s árutermelésük 1980-hoz viszonyítva huszonnégy százalékkal növekedett. a kisgazdaságok termelésében az állattenyésztés részaránya a döntő: e gazdaságokban tartják a megye szarvasmarha állományának tizenhat, sertésállományának több mint negyvenhat százalékát. kialakult és megszilárdult a nagyüzemek és kistermelők közötti sokoldalú munkamegosztás, új módszerek terjedtek el, amelyek eredményesebbé tették a meglévő tartalékok feltárását.

a kistermelők sokoldalú támogatásban részesülnek. a részükre nyújtott, s a termelés bővítését szolgáló kedvezményes hitelek összege az elmúlt évben több mint száztizmillió forint volt. a termelősövetkezetekben és állami gazdaságokban százöt főállású szakember irányítja a kistermelést. a nagyüzemek jelentős részt vállalnak a kisgazdaságok vetőmag-, műtrágya-, növényvédőszer-, és takarmányellátásából is. tizenhat áfész foglalkozik szakcsoportok szervezésével.

a testületi ülésen megállapították, hogy egyes területeken gondok is jelentkeznek. így nem sikerült kellőképpen mérsékelni a szarvasmarhaállomány csökkenését, pedig a háztáji gazdaságokban meglévő többségében közművesítéssel, technológiai változtatással, korszerű szakosított állattartás is megvalósítható.

a végrehajtó bizottság a megye mezőgazdasági kistermelésének fejlesztése érdekében felkérte az élelmiszeripari vállalatokat, hogy belső fejlesztési erőforrásaik felhasználásával növeljék a kistermelők és az integráló nagyüzemek érdekelttségét az alapanyag termelésében és értékesítésében. a helyi tanácsok tisztségviselői rendszeresen tárgyalják meg a kistermelés időszerű kérdéseit, s folyamatosan kísérik figyelemmel az ellátás és felvásárlás helyzetét./mti/

káp/hné,ká/zsu bam  
11.31 091084 2050

--

BA

sb0022 4 150 mtib1027 /közönségszolgálat/

torlódás a telefonvonalakon

1984. október 9. - a budapesti távbeszélő igazgatóság tájékoztatása szerint a vasárnapi nagy eső miatt a központokat összekötő 16 kábel beázott. közülük keddig tízet kijavítottak, s a hét végéig várhatóan a többit is helyreállítják. addig azonban a város egyes részein torlódásra kell számítani, főként azok kapnak nehezen kapcsolást, akik a krisztina központhoz tartozó számokat hívják. /mti/

mg/mz bam

11.33 091084 0451

--

sb0023 4 130 mtib1028

ujítók tanácskozása

1984. október 9. - kedden békéscsabán tanácskoztak békés megye ipari és mezőgazdasági üzemeinek ujitói. mint a tájékoztató előadásban elhangzott: békés megyében az elmúlt három évben az ujitások száma nem növekedett, az elfogadott és megvalósított ésszerűsítések részaránya viszont emelkedett. a megye ipari üzemeiből ez idő alatt benyújtott 1700 ujtás 80 százaléka szolgálja már a termelés korszerűsítését, s eddig mintegy 65 millió forint többletet eredményezett. az ujtások alkalmazásával 21 millió forint anyag- és 15 millió forint energiamegtakarítást értek el.

a tanácskozáson elhangzottak szerint az ujitók anyagi elismerése nem áll arányban ezzel az eredménnyel.

a megbeszélésen szóltak arról is, hogy az ujtások elterjesztésében, hasznosításában még sok a tennivaló. jellemző, hogy az ésszerűsítések legtöbb esetben nem kerülnek ki az adott üzemből, gyárból, holott alkalmazásukra másutt is mód nyílna. ajánlatos volna ötletnapokon, börzéken bemutatni az ésszerűsítések gyakorlati alkalmazását, hasznát.

a megye mezőgazdasági üzemeiben az ujtási mozgalom jóval erőteljesebb, mint az iparban. a 81 mezőgazdasági tsz-ben az elmúlt három évben ugyan 4409 ujtási javaslatot nyújtottak be, de csupán 1914-et fogadtak el, s ezek közül csupán 1600-at hasznosítanak.

Vörösi

a megbeszélés résztvevői az ez év elején megjelent ujitási rendelet alkalmazásától a mozgalom fellendülését várják. szorgalmazták, hogy az ujitásokat elbíráló vezetők és szervezetek éljenek jobban az ujitók magasabb anyagi elismerésének lehetőségével./mti/

bty/ke,ká/zsu bam  
11.46 091084 1600

--

sb0024 4 160 mtib1029

uj könyvtárépület szentesen.

1984. október 9.-szentesen új épületbe költözött a városi könyvtár, amelyet az olvasók keddtől látogathatnak.

a városközpontban, a kossuth téren egy régebbi épületet alakítottak át erre a célra. a korábbinál kétszer nagyobb alapterületen több mint százezer kötet kapott helyet. a folyóiratolvasóban százötven féle folyóirat között válogathatnak az érdeklődők. üzembe helyezték a könyvtár új sokszorosító-másológépét is. ez lehetővé teszi, hogy a kutatók ne az őket érdeklő szakkönyveket, hanem csak az őket érdeklő oldalak másolatait vigyék magukkal.

az új könyvtár helyiségeinek kiépítéséhez a 603. számú ipari szakmunkásképző intézet oktatói és tanulói, a helyi üzemek szocialista brigádjai, a magyar néphadsereg egyik alakulatának katonái többtízezer forint értékű társadalmi munkával járultak hozzá. a könyvtár régi épületében az intézmény gyermekrészele kap majd helyet ./mti/

dén/d,ká/zsu bam  
12.00 091084 0958

--

BA

sb0025 4 150 mtib1030

hűtőházban a gesztenye

1984. október 9. - kedden megkezdődött a gesztenyeszezon a magyar hűtőipar zalaegerszegi gyárában. a várhatóan beérkező mintegy 100 vagonnyi alapanyag döntő részét a termőre fordult zalai gesztenyések adják, a többi somogyból, vasból és baranyából érkezik. az egerszegiek egyedi termékének számító gesztenyemassza készül a hűtőházban, amelynek zömét itthon értékesítik, de ausztriába is kerül belőle. a fogyasztók 25 dekás, a nagybani felhasználók 4 kilós csomagolásban vásárolhatják meg a pürének valót.

a zalai gyár többféle gesztenyekészítmény előállítását is tervezi. karácsony előtt már kapható lesz a hazai boltokban a dobozban árusított tejszínes püré. /mti/

tas/kné, ká/zsu bam  
12.01 091084 0731

--

sb0026 1 130 mtib1019

tanácskozik a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága

1984. október 9. - ma összeült a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága.

az ülésen megvitatják az időszerű nemzetközi kérdésekről szóló tájékoztatót, az ifjúságpolitikai kérdésekkel foglalkozó állásfoglalás-tervezetet, valamint az országgyűlés és a tanácsok tevékenységéről, munkájuk továbbfejlesztéséről szóló jelentést. /mti/

ag/mz bam

12.01 091084 0437

--

BA

sb0027 4 150 mtib1031

## vizügyi szemle

1984. október 9. - megkezdődött az általános őszi vizügyi szemle a közép-tiszavidéki vizügyi igazgatóság öt megyére kiterjedő területén. az igazgatóság szakértő brigádjai a következő hetekben 650 kilométeres árvízvédelmi fővonalat, 200 kilométeres folyamszakaszt és 1500 kilométer belvizi főcsatornát vesznek szemügyre, megvizsgálják a létesítmények állapotát, ellenőrzik az idej karbantartásokat és a fejlesztési feladatok végrehajtását. megtartják a tiszai vizlépcső öntözőrendszeréhez tartozó 500 kilométer hosszúságú öntözőcsatorna, továbbá a másodpercenként 150 köbméter víz átmenelésére képes 42 szivattyutelep szemléjét is.

ebben az esztendőben a folyó alacsony vízállása kedvezett a folyamszabályozási és partbiztosítási munkáknak, töltéserősítéseknek. az első háromnegyed év időarányos feladatait teljesítették, rendezték a gázlókat, megerősítették az omladozó partszakaszokat, helyreállították az eldeformálódott sodorvonalakat. az aszály miatt nagy igénybevételnek voltak kitéve az öntözőművek. a szivattyúk az öntözőcsatornákon át 200 millió köbméternél több vizet juttattak a földekre, a térségben 56 ezer hektár növényi kultúrát öntöztek meg. /mti/

end/kné,ká/zsu bam  
12.23 091084 1222

-.-

sb0028 4 180 mtib1032 /közönségszolgálat/

## időjárásjelentés /1. rész/

1984. október 9. - az országos meteorológiai intézet jelenti kedden:

csendes idő, több-kevesebb napsütéssel

európának az 50. szélességi körtől északra eső részén igen hűvös, és változékony az időjárás. az óceán felől nagy sebességgel követik egymást a ciklonok, illetve a frontok. ezek gyakori felhősödést és csapadékot okoznak. a szovjetunió északi vidékein már olyan erősen lehült az idő, hogy a csapadék hózápor formájában hullik, a maximum hőmérséklet pedig 0 fok közelében van.

BA

az 50. szélességi körtől délre eső területeken általában csöndes az idő, jellemző a reggeli köd, és nem hullik számottevő csapadék. kivéve a fekete-tenger környékét, ahol még heves záporok, zivatarok alakulnak ki. ott egyébként meleg az idő, ugyanugy, ahogy dél-spanyolországban és görögországban. ezekre a területekre még nem jutottak el a hűvös léghullámok.

magyarország időjárásában nem lesz lényeges változás, a következő napokban egyre több lesz a köd, és legfőképpen az északon elvonuló frontok felhőzete érinti térségünket.

hétfőn hazánk területén 1-9 óras napfénytartamot mértek. a tiszántulon sütött a legkevesebbet a nap. csupán néhány helyen fordult elő gyöngye eső. többfelé fújt élénk, az ország középső részén erős, néhol viharos északnyugati szél. a hőmérséklet csúcserőke általában 14 és 19 fok között alakult. éjszakára leállt a szél, kiderült az ég, és igen erős volt a lehülés. hajnalra általában 1,7 fokig csökken a hőmérséklet, de helyenként a talaj közelében 0 fokot is mértek. reggel főleg délnyugaton és északkeleten köd keletkezett, ami néhány óra alatt föl is oszlott.

délelőtt eleinte derült idő volt, majd az északi megyék fölött felhősödés kezdődött. több helyen élénk északnyugati, nyugati szél fújt. a hőmérséklet 11 órára 14, 17 fokig emelkedett.

budapest belterületén hétfőn a hőmérséklet napi középértéke 11.8 fok volt, ez 1.2 fokkal alacsonyabb, mint a százéves átlag.

kedden 12 órakor budapesten 15 fokot mértek, a tengerszintre átszámított légnyomás 1030 mbár, alig változik.

## várható időjárás szerda estig:

kedden az ország északi részén az átmeneti erős felhősödésből csapadék nem várható. szerdán országszerte általában kevés felhő, tulnyomóan napos idő lesz. az eleinte élénk délnyugati, nyugati szél éjszaka mérséklődik. hajnalra erős párásság, szórványosan köd alakul ki és ez néhány helyen tartósan megmarad. /folyt. köv./ mz

12.58 091084 2505

-.-

BA

sb0029 4 180 mtib1033 /közönségszolgálat/

időjárásjelentés /2. rész/

a legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet általában 5, 10 fok között, keleten kevéssel 5 fok alatt lesz.

a legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán az ország nagy részén 20 fok körül alakul, de néhány tartósan ködös helyen 15 fok közelében marad.

várható időjárás budapesten szerda reggelig:

csökken a felhőzet, és derült lesz az éjszaka. eső nem lesz. a nyugati szél mérséklődik. hajnalban erős párásság, a város külső részein köd valószínű.

a késő esti hőmérséklet 12, a szerda hajnali a belvárosban 9, a külterületen 6 fok körül alakul.

a duna vizállása budapestnél 352 cm, a víz hőmérséklet 12.8 fok. /mti/

mz bam

13.02 091084 0748

-.-

sb0030 4 150 mtib1035

fejlődő gyógyturizmus /1. rész/

1984. október 9. - a gyógyturizmus ideai helyzetéről tartott sajtótájékoztatót gellai imre, a danubius szálloda és gyógyüdülő vállalat vezérigazgatója kedden a vállalat martinelli téri utazási irodájában.

mint mondotta, az év eddig eltelt részében kedvezően alakult a hazai gyógyturizmus: szeptember végéig 18 százalékkal /74 ezerrel/ több éjszakát töltöttek el a vendégek, mint tavaly ilyenkor. a gyógykurúra érkezők többsége, hagyományosan, most is az nszk-ból és ausztriából érkezett, de a tavalyinál jóval többen jöttek az észak-amerikai kontinensről, s ugyancsak nőtt a skandináv országokból és hollandiából az ideérkezők száma. a bevételek szeptember végéig meghaladták a teljes tavalyi bevételt, az egy-milliárd forintot. ezen belül a gyógyászat volt a legjövedelmezőbb,

17

ebből a tevékenységből eddig 100 millió forint származott. a vállalat szállodáit egész évben jól kihasználják, ugyanis a gyógyturizmus többé-kevésbé független az idegenforgalomra jellemző szezonálitástól.

a vezérigazgató beszélt az új kezdeményezésekről is, s elmondta, hogy a keszthelyi helikon szálló mellett új uszoda, bowling- és teniszpálya várja az itt pihenőket, a hévízi thermál hotelben a gyógyászati részleg fogászattal bővült. tervezik, hogy felújítják az elavult, régi szállodákat. már megkezdődött a gellért szálló rekonstrukciója, az építkezések három év múlva fejeződnek be. felújítják a keszthelyi helikon szállót is, az ugyancsak három évig tartó munkálatok során egyebek között új fedett tenisz csarnokot építenek, korszerűsítik a motelt, gyorsliftet szerelnek be. a margitszigeti nagyszálló is megérett a rekonstrukcióra: a 110 éves épület felújítása a jövő ősszel kezdődik.

gellai imre megemlítette, hogy az elmúlt évek során jelentősen bővült a danubius travels utazási iroda tevékenységi köre, s a budapesti főirodán kívül több kirendeltség is létesült az ország különböző vidékein. legutóbb a hévíz aqua szállóban nyílt új iroda, s az 1985. júliusában átadandó sárvári thermál hotelben is létesítenek kirendeltséget. a danubius travels legújabb vállalkozása a „solar service”, mely a keszthely-hévíz-badacsony környéki villaturizmus megszervezésével foglalkozik. /folyt. köv./

bi/ka/mz

13.18 091084 2258

-.-

sb0031 4 150 mtib1036

fejlődő gyógyturizmus /2. rész/

ugyancsak új szolgáltatása az utazási irodának - a malév-val kötött szerződés alapján - az egész világra szóló repülőjegy-értékesítés, és ennek keretén belül a kanadai cp air repülőársaság gépeire szóló közvetlen repülőjegy-eladás. /mti/

bi/ka/mz bam

13.19 091084 0303

17

-.-

sb0032 4 150 mtib1037

kgst - elektronikai együttműködés /1./

1984. október 9. - kedden budapesten, a medosz székházában megkezdte tanácskozását a kgst rádiótechnikai és elektronikai ipari együttműködési állandó bizottsága. a 48. ülést kapolyi lászló ipari miniszter, a reáb elnöke vezeti. a tanácskozáson a kgst-tagországokból és jugoszláviából a híradástechnikai és elektronikai ipar felügyeletét ellátó miniszterek, illetve miniszterhelyettesek vesznek részt.

az ülés napirendjén szerepel, az 1986-1990. évi tervek koordinációja keretében, a következő öt évre szóló gyártásszakosítási és kooperációs egyezmények előkészítése, s a hosszabb távra szóló komplett szakosítási lehetőségek egyeztetése. a kétnapos tanácskozáson megvizsgálják az egységes kapcsolástechnikai rendszer és az egységes digitális átviteltechnikai rendszer fejlesztésének helyzetét, kijelölik az urh-hálózatok és a színes televíziótechnika fejlesztését és gyártását átfogó programok időszerű feladatait, és tárgyalnak e szerződések bővítéséről is. napirenden szerepel az elektronikai alkatrész-bázis fejlesztéséről szóló egyezmény. a bizottság meghatározza a fényvezetős hírközlési rendszerek egységes műszaki követelményeit, megszervezi a fejlesztési együttműködést.

x x x

a gyorsabb ütemű ipari fejlődés új és az eddigieknél korszerűbb gyártórendszerek és technológiai eljárások alkalmazását, széleskörű elterjesztését igényli. a fejlesztésnél nem nélkülözhetik a legmodernebb elektronikai termékek felhasználását, a robottechnikát és a mikroprocesszoros vezérlést. az ezekhez szükséges alkatrészek és készülékek előállítását az elektronikai ipar feladata. a reáb koordinálja az egyes tagországok intézeteiben megvalósuló fejlesztéseket, felkutatja a gyártásszakosítás és kooperáció lehetőségeit, továbbá egyezteti a termelési együttműködést és a szállításokat. a reáb elvi döntéseket hoz; a keretmegállapodások alapján az érintett külkereskedelmi és iparvállalatoknak kell konkrét szerződések-et kötniük. /folyt. köv./

sz/fe/mz/-vi  
14.08 091084 2049

bx

sb0033 4 150 mtib1038 /közönségszolgálat/

az európai nagyvárosok hőmérséklete

1984. október 9. - az európai nagyvárosok szerdára várható maximális hőmérséklete:

párizs	16
london	18
osló	12
stockholm	12
helsinki	13
berlin	15
varsó	13
leningrád	14
moszkva	14
kijev	17
prága	15
bécs	16
róma	20
madrid	23
belgrád	18
bukarest	25
szófia	21
athén	28 fok.

/mti/ kf/sa jf ie  
14.12 091084 0730

-.-

sb0034 4 150 mtib1039

kgst - elektronikai együttműködésről /2. rész/

a reáb keretében együttműködő országok eddig 16 átfogó gyártásszakosítási megállapodást kötöttek, közülük 13-ban a magyar ipar is érdekelt. egyebek között a bhg híradástechnikai vállalatnál telefonközpontokat, a videotonban számítástechnikai berendezéseket, a budapesti rádiótechnikai gyárban magnetofonokat és magnóegységeket, a telefongyárban átviteltechnikai készülékeket, a budapesti elektroakusztikai gyárban és a híradástechnika szövetkezetnél stúdióberendezéseket, szervizműszereket, az elektronikus mérőkészülékek gyárában pedig mérőműszerautomatákat gyártanak, a többi partner igényeinek megfelelően.

bx

a mostani budapesti tanácskozáson döntenek arról a szovjet kezdeményezésről is, amely azt indítványozza: dolgozzanak ki együttműködési programot az optikai híradástechnikai rendszerek és azok részegységei közös fejlesztésére és későbbi gyártására. az ugynevezett fényvezetős hírközlés minden tagországban napirenden szerepel, s mindenhol kísérleteznek vele. 2000 körül várhatóan elterjednek az ilyen hírközlési rendszerek, ezért célszerű már most összehangolni a kutatásokat és fejlesztéseket, hogy közös munkával mielőbb eredményt érjenek el a korszerű optikai hírközlés kialakításában.

az ülés jelentőségét növeli, hogy a kgst-tagországok legmagasabb szintű nyári tanácskozása óta - amelyen kijelölték az együttműködés távlatait - a reab ülése az első állandó bizottsági tanácskozás.

/mti/  
sz/fe/jf/mz/-vi ie  
14.12 091084 1494

-.-

sb0035 4 150 mtib1040 /közönségszolgálat/

a környező országok időjárása

1984. október 9. - a környező országok határmenti körzeteinek várható időjárása csütörtök reggelig:

ausztria

változóan felhős idő várható, északon gyenge zápor lehet. a hőmérséklet szerdán kora délután 16, 21, csütörtökön hajnalban 5, 10 fok között alakul.

csehszlovákia

változóan felhős idő várható, néhány helyen gyenge zápor kialakulhat. a hőmérséklet szerdán kora délután 15, 20, csütörtökön hajnalban 4, 9 fok között alakul.

szovjetunió

általában kevés lesz a felhő, csapadék nem várható. a hőmérséklet szerdán kora délután 17, 22, csütörtökön hajnalban 5, 10 fok között alakul.

17

románia

általában kevés lesz a felhő, csapadék nem várható. a hőmérséklet szerdán kora délután 20, 25, csütörtökön hajnalban 5, 10 fok között alakul.

jugoszlávia

általában kevés lesz a felhő, csapadék nem várható. a hőmérséklet szerdán kora délután 20 fok körül, csütörtökön hajnalban 6, 11 fok között alakul. /mti/

kf/sa jf ie  
14.21 091084 1083

-.-

sb0036 4 150 mtib1041 /közönségszolgálat/

autó-sorszámok

1984. október 9. -

trabant limousin hycomat	budapest	854
trabant hycomat combi	budapest	102
trabant limousin	budapest	26338
	debrecen	16532
	győr	25952
trabant combi	budapest	8408
	győr	4212
wartburg limousin	budapest	13302
	győr	7466
wartburg de lux	budapest	18186
	győr	10670
wartburg de lux tolótetős	budapest	3897
wartburg tourist	budapest	7135
	győr	2515
skoda 105 s	budapest	8658
	debrecen	6737
	győr	6849
skoda 120 l	budapest	15957
	debrecen	9960
	győr	11490
skoda 120 gls	budapest	994
lada 1200	budapest	31669

17

	debrecen	19899
	győr	10472
lada 1300 s	budapest	12382
	debrecen	9312
	győr	4481
lada 1500	budapest	12226
	debrecen	8445
	győr	3937
lada combi	budapest	5748
	debrecen	3166
moszkvics	budapest	13439
polsi fiat 126 p	budapest	20170
	győr	7093
polsi fiat 1500		4699
dácia	budapest	22256
	debrecen	12972
	budapest	6224
zasztava		
/mti/ kf/jf/mz/fe ie		
14.40 091084 1900		

--

sb0037 4 160 mtib1042

## magyar-bolgár barátsági napok

1984. október 9. - bulgária felszabadulásának 40. évfordulója tiszteletére magyar-bolgár barátsági napok kezdődtek kedden heves megyében. a háromnapos rendezvénysorozat első eseménye egerben, az agraria butorgyárban rendezett magyar-bolgár barátsági gyűlés volt, amelyen maria belcseva, a budapesti bolgár kulturális és tájékoztató központ igazgatóhelyettese tartott előadást a bolgár népköztársaság négy évtizedes fejlődéséről.

a barátsági program szerdán hevesen folytatódik. a városi tanács aulájában kiállítás nyílik 40 békés év bulgáriában címmel, majd a mezőgazdasági szakmunkástovábbképző intézetben előadás hangzik el bulgária zöldség- és gyümölcstermesztéséről. /mti/

kov/lné/ká/mz ie

14.44 091084 0746

BA

--

sb0038 4 160 mtib1043

## a zrinyi katonai könyvkiadó tervei - sajtótájékoztató /1. rész/

1984. október 9. - magyarország hadtörténete címmel ezekben a napokban jelenik meg a könyvesboltokban a zrinyi katonai könyvkiadó legújabb kiadványa. a kötetéről, s a kiadó terveiről tájékoztatták a sajtó képviselőit kedden a magyar néphadsereg művelődési házában.

mint németh m. lászló ezredes, a kiadó igazgatója elmondotta, a kétrészesre tervezett magyarország hadtörténete című kiadvány most megjelenő első kötete a honfoglalástól az 1848-49-es forradalom és szabadságharc leveréséig követi nyomon a hadieseményeket. a hadtörténeti intézet és muzeum munkatársai az 1970-es években kezdték el a munkát; a történettudomány, a hadtörténetírás legújabb eredményeit összefoglaló kötet elkészítéséből részt vállaltak az mta történettudományi intézete és a pest megyei levéltár kutatói is. a több mint félezer színes térképet, vázlatot, korabeli fényképet közreadó könyv utolsó fejezetében az 1848-as forradalom elbukása után emigrált katonáknak a külföldi fegyveres erőkben folytatott tevékenységét is megismerhetik az olvasók. a hadügy magyarországi fejlődését, a fegyveres erők összetételének alakulását, a fegyverzet, az ellátás, a haditermelés, a hadművészet és a hadtudományi gondolkodás változásait feltáró kötet liptai ervin ezredes, főszerkesztő vezetésével készült. a ii. kötet - amely 1868-tól, a honvédség létrehozásától a jelenkorig ismerteti a magyar fegyveres erők és a hadügy történetét - a tervek szerint a jövő év szeptemberében kerül a könyvesboltokba.

magyarország felszabadulása, valamint a győzelem napja 40. évfordulója alkalmából a kiadó több ünnepi kötet kiadását tervezi. a napokban hagyta el a nyomdát a második világháború történetét összefoglaló kiadvány 12., befejező kötete. a szovjet mű magyar változatában neves szovjet hadtörténészek, kutatók elemzik a háború kitérésének okait, jellegét és a hadiesemények hiteles történetét. a jubileumra megjelenő mintegy husz kiadvány között kapható lesz kádár jánosnak, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága első titkárának a néphatalom és a szocialista közösség védelmével, a béke megóvásával és fenntartásával, a szocialista honvédelemmel foglalkozó, 1957 és 1984 között megjelent írásait, beszédeit tartalmazó könyv. politika és hadsereg magyarországon 1945-1948 címmel mucs sándor hadtörténész kötetét adják közre, amelyben a szerző a különböző pártok katonapolitikájáról ír. új haza, új hadsereg címmel ismét megjelentetik azoknak a katonáknak a visszaemlékezéseit, akik 1945 tavaszán léptek a néphadsereg soraiba. /folyt. köv./

ri/tr/sa km ie  
14.44 091084 2621

BA

--

bel

- 30 -

1984.10.09.

sb0039 4 160 mtib1044

a zrínyi katonai könyvkiadó ... /2. rész/

a katonaéletéről szóló szépirodalmi kiadványok sorában is újabb kötetek kerülnek a könyvesboltokba. a szabadság szép szó címmel, győre imre költő műveit adják ki. karinthy ferenc katonai tárgyú elbeszéléseit halállista címmel, cseres tiberius ilyen témájú írásait igazolatlanul jelen címmel adják közre. illés lajos szerkesztésében jelenik meg a 40 esztendő magyar katonaköltészete és prózája című antológia, amely a magyar irodalmi alkotások közül válogat. /mti/

ri/tr/sa km ie  
14.46 091084 0528

-.-

sb0040 4 130 mtib1045

a csongrád megyei tanács vb ülése - közművelődési intézmények

1984. október 9. - a csongrád megyei tanács végrehajtó bizottságának keddi ülésén a közművelődési intézmények szervezeti, anyagi, tárgyi és személyi feltételeinek alakulásáról tárgyaltak. a közelmúlt években szegeden, szentesen és csongrád városban új ifjúsági házak kezdték meg működésüket, a szegedi dóm téren felépült a somogyi könyvtár és a csongrád megyei levéltár új épülete. a legutóbbi évtizedben a megyei tanács tizenhárommillió forinttal járult hozzá a kisebb művelődési házak felújításához. tizenegy városi és községi könyvtár költözött új, a korábbinál nagyobb helyiségekbe, harminc könyvtárat pedig felújítottak, bővítettek. a közművelődési intézmények felújítása előre meghatározott és rangsorolt program szerint folytatódik.

a vb ülésen elmondták, hogy a művelődési otthonok területi hálózatának működése sok tekintetben nem megfelelő. elsősorban a falusi művelődési házak anyagi feltételei kedvezőtlenek, vannak helyek, ahol a rendelkezésre álló pénz csak a bérek kifizetésére elegendő. helyiségekben gyakran nem megfelelő művészi színvonalú programokat kénytelenek rendezni, hogy növeljék bevételeiket. a művelődési házakban az alacsony jövedelmek miatt nagy a személyi fluktuáció. ezen a területen a főfoglalkozásuk felének nincs szakképzett sége.

csongrádban az elkövetkező években elsősorban a kulturális ellátottság egyenlőtlenségeinek felszámolására tesznek erőfeszítéseket. előtérbe kerül az új lakótelepek, a peremkerületek, a kis települések intézményhálózatának megteremtése. szorgalmazzák a

BA

bel

- 31 -

1984.10.09.

közös fenntartású művelődési házak számának növelését. ehhez kéri az üzemek, intézmények, tsz-ek anyagi hozzájárulását. sürgetik szegeden a felsőfokú nappali tagozatos könyvtáros képzés megszervezését. /mti/

dén/d/ká/mz ie

14.50 091084 1839

-.-

sb0041 4 150 mtib1046 /közönségszolgálat/

piaci árváltozások

1984. október 9. - erősödött a burgonya, a téli zöldségek és az alma forgalma. Vihár eleji fővárosi piacokon, amelyeknek jelzése szerint megfelelő az ellátás.

a téli tárolásra alkalmas burgonyából, vöröshagymából, fokhagymából mind mennyiségben, mind minőségben kielégítik az igényeket. a kijelölt szövetkezeti árudák megszervezték a burgonya és a hagyma házhozszállítását is. tartósan jó a fejes-, a vörös- és a kelkáposzta, valamint a karfiol-felhozatal. tovább csökken viszont a paradicsom, az uborka és a töltényvaló paprika kínálata. pótlásukra, igaz csak kisebb mennyiségben, árusítanak üvegházi paradicsomot és paprikát. változatlanul jó a levelező zöldségek kínálata; mindenütt az igényeket meghaladó mennyiségben van sárgarépa, gyökér, karalábé és zeller, valamint csomós vegyes levelező zöldség. kapható még a piacokon főzőtök, padlizsán, zukkini, patisszon, kisebb mennyiségben zöldbab és kifejtőbab is. megkezdődött az idei termésű étkezési mák árusítása.

élénk a piacokon a gyümölcsforgalom, s hozzá van elegendő áru. választékos és tartós a téli alma és körte, valamint a szőlő-felhozatal; a csemegeszőlő mellett mind több étkezési borszőlő kerül forgalomba. kisebb mennyiségben kapható még szilva, őszibarack és dinnye is.

a felhozatalt is tükrözve, a múlt hetihez képest változott néhány piaci cikk ára. négy forinttal, 8 forintra csökkent a vöröskáposzta ára. olcsóbb lett a levelező zöldség, a sárgarépa 2, a gyökér 2-4, a zeller 4 forinttal. szőlő a múlt heti 14-28 forint helyett 12-20 forintért kapható. drágább lett viszont 4 forinttal a karfiol, amely 16-20 forintért kapható, míg az üvegházi paradicsom ára 14-16 forintról 24-28 forintra emelkedett. /mti/

kf/jf/-vi ie  
14.51 091084 1729

-.-

BA

sb0042 4 150 mtib1048

## mechanika és elektronika - mtesz konferencia

1984. október 9. - több mint 200 hazai és külföldi szakember részvételével az elektronikai berendezések mechanikai szerkezetének fejlesztéséről háromnapos konferencia kezdődött a mtesz budapesti székházában. a tanácskozáson tófalvi gyula, a távközlési kutatóintézet igazgatója arról szólt, hogy az elektronika fejlődésével nem tartott lépést a berendezéseket működtető mechanikai szerkezetek fejlesztése, holott az áramköri és a szerkezeti felépítés közötti összhang elengedhetetlen feltétele a készülékek hatékony működésének. a mikroelektronika terjedése, a nagyfokú miniaturizálás újabb és újabb feladatok elé állítja a mechanikai konstrukciók kialakítóit. a mikroprocesszoros rajzológép rajzolófejének például a korábbiaknál sokkal gyorsabb mozgással, s nagyobb felületen kell ábrákat készítenie. mindez számos szakmai problémát vet fel. gondot jelent például az, hogy az elektronikai fejlesztések előtérbe kerülésével csökkent a mechanikai tervezés szakmai és társadalmi elismertsége. visszaesett a fiatal szakemberek érdeklődése is e tevékenység iránt. gyökeres megoldást feltehetően a számítógépre is támaszkodó szerkezeti tervezés fog nyújtani, amikor a konstrukciós munka egyuttal elektronikai feladattá is válik. ennek elterjedése azonban még hosszabb időbe telik, és addig is fokozott figyelemmel kell fordulni a hagyományos tervezés felé.

tudományos

a mostani tanácskozáson - amelyet a híradástechnikai tudományos egyesület más tudományos egyesületekkel közösen, a magyar tudományos akadémia támogatásával rendezett - a hazai és a külföldi szakemberek a mechanikai tervezés legújabb tapasztalatait tekintik át. elemzik a számítógépes mechanikai tervezés legújabb eredményeit. /mti/

fgy/fe jf ie  
15.05 091084 1765

MK

-.-

sb0043 4 130 mtib1049

## szlovén szakszervezeti delegáció vas megyében

1984. október 9. - szlovén szakszervezeti küldöttség érkezett kedden vas megyébe marjan orosznek, a szlovén szakszervezeti tanács elnökének vezetésével. a delegáció szombathelyen találkozott vas megye szakszervezeti vezetőivel, majd kőszegre utazott, ahol látogatást tett a szot gyermek-gyógyüdülőben. három napos itt-tartózkodásuk során a szlovéniai vendégek megismerkednek a rába szombathelyi futóműgyárával és a gencsapáti termelőszövetkezettel is. /mti/

köztársasági

Lér/mmé/st/mz ie

15.06 091084 0542

-.-

sb0044 4 130 mtib1050

## bolgár testvérmegyei küldöttség

1984. október 9. - kjustendilből, szolnok megye bolgár testvérmegyéjéből kedden három tagú delegáció érkezett szolnokra. a todor gogov, a kerületi népi tanács elnökhelyettese által vezetett küldöttség öt napig tartózkodik a magyar testvérmegyében, tapasztalatcserét folytat a tanácsi munka aktuális kérdéseiről, módszereiről, az üzemekben és termelőszövetkezetekben tanulmányozza a gazdaságirányítási rendszer formáit, tapasztalatait. /mti/

end/kné/ká/-vi ie  
15.07 091084 0506

MK

-.-

sb0045 4 160 mtib1051

## régészeti kiállítás miskolcon

1984. október 9. - a miskolci herman ottó muzeum legújabb régészeti leleteit bemutató kiállítás nyílt kedden a lillafüredi állami erdei vasutüzem diósgyőri kulturtermében. a kiállításon mintegy 200 olyan tárgyi emléket mutatnak be, amelyek az idei ásatások, leletmentések során kerültek elő borsod megyében. a legrégebbek a hidasnémeti határában feltárt őskőkori telepről származó kőpengék és magkövek. láthatók a kiállításon az edelény-ludmilla-tetőn előkerült ujkőkori és kora-bronzkori telepről származó dísz- és háztartási kerámiák is. a késő-bronzkorból származó pácini bronzleletek közül különösen érdekes egy bronzcsákány, amelyről díszítése alapján úgy vélik, hogy fejedelmi jelvény lehetett. a tiszakarádi és egerlövői népvándorláskori település, illetve temető leletanyagából fegyvereket, korongolt pecsétes kerámiákat és használati eszközöket állítottak ki. a történelmi időköt a szendrő község határában feltárt kora-középkori faluból származó leletek: háztartási kerámiák, pénzek és vaseszközök képviselik. /mti/

15.08 tre/tné/st/-vi ie  
091084 1087

--

sb0046 4 180 mtib1052 /közönségszolgálat/

## a fővinform jelenti

1984. október 9. - teljes szélességében lezárták a vii. kerületi dob utcát a holló utca és a kazinczy utca között, vízvezeték-javítás miatt. a lezárt szakaszt a dohány utca-nagydiófa utca utvonalon lehet elkerülni.

gázvezetéket építenek a ix. kerületi kvassay jenő uton, ezért keddtől kezdődően szakaszosan felbontják - a soroksári uttól a hajóállomásig terjedően - a jobb oldali sávot. a munka várhatóan december közepéig tart.

autóbusz helyettesíti október 10-ről 11-re virradó éjjel - 0.10-től 3.40-ig - a 6-os éjszakai villamosokat a vonal teljes hosszában. /mti/

15.11 jk/sa -ár ie  
091084 0629

MK

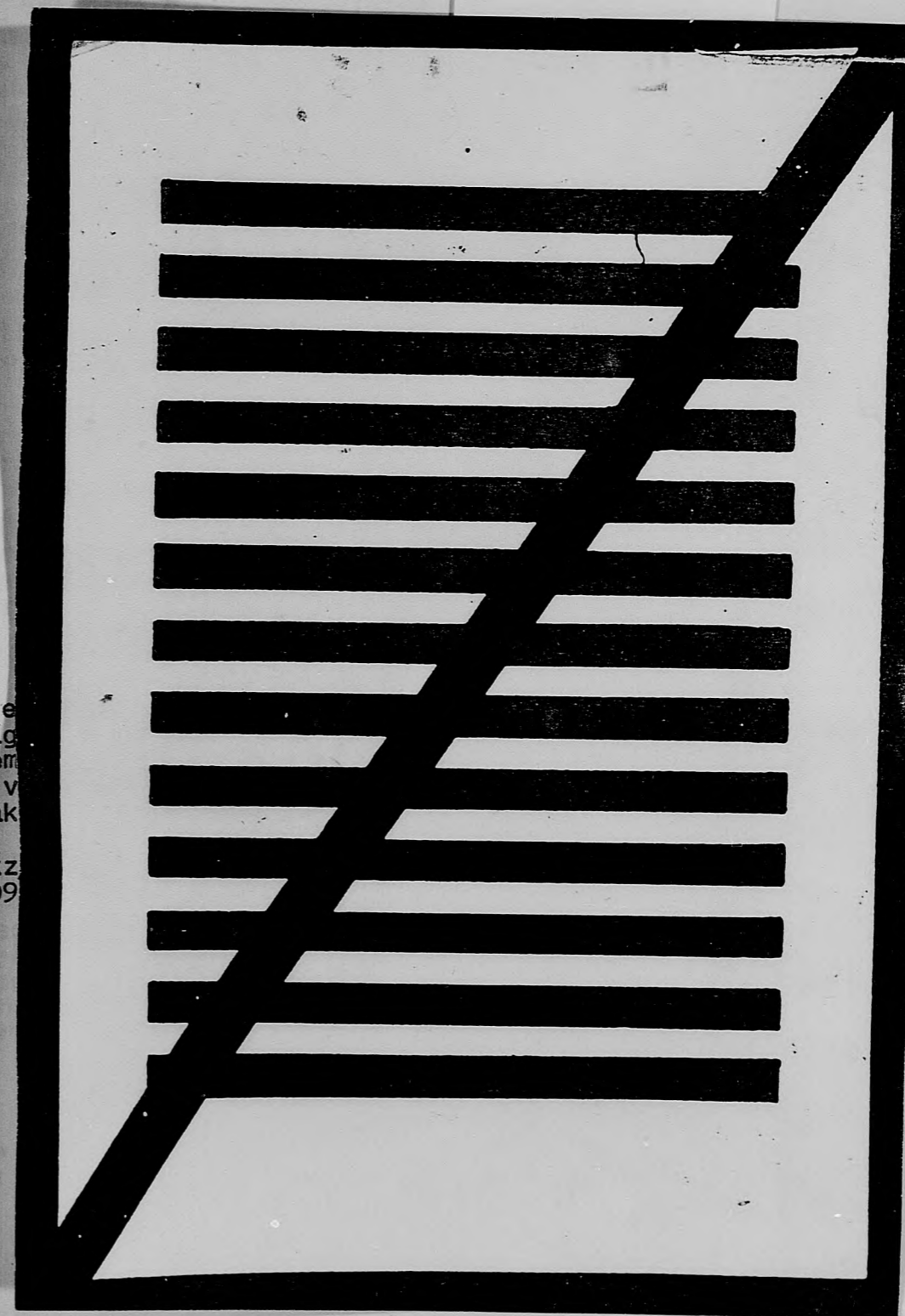
--

F.  
Hl.  
Zsold

t  
szakmai-üzle  
mezőgazdaság  
a gyors ütem  
megtartani v  
alkalmaznak

dén/d/kz  
15.22 09

MK



bel

1984.10.09.

sb0045 4 160 mtib1051

régészeti kiállítás mi

1984. október 9. - a m  
régészeti leleteit bemutat  
állami erdei vasutüzem díj

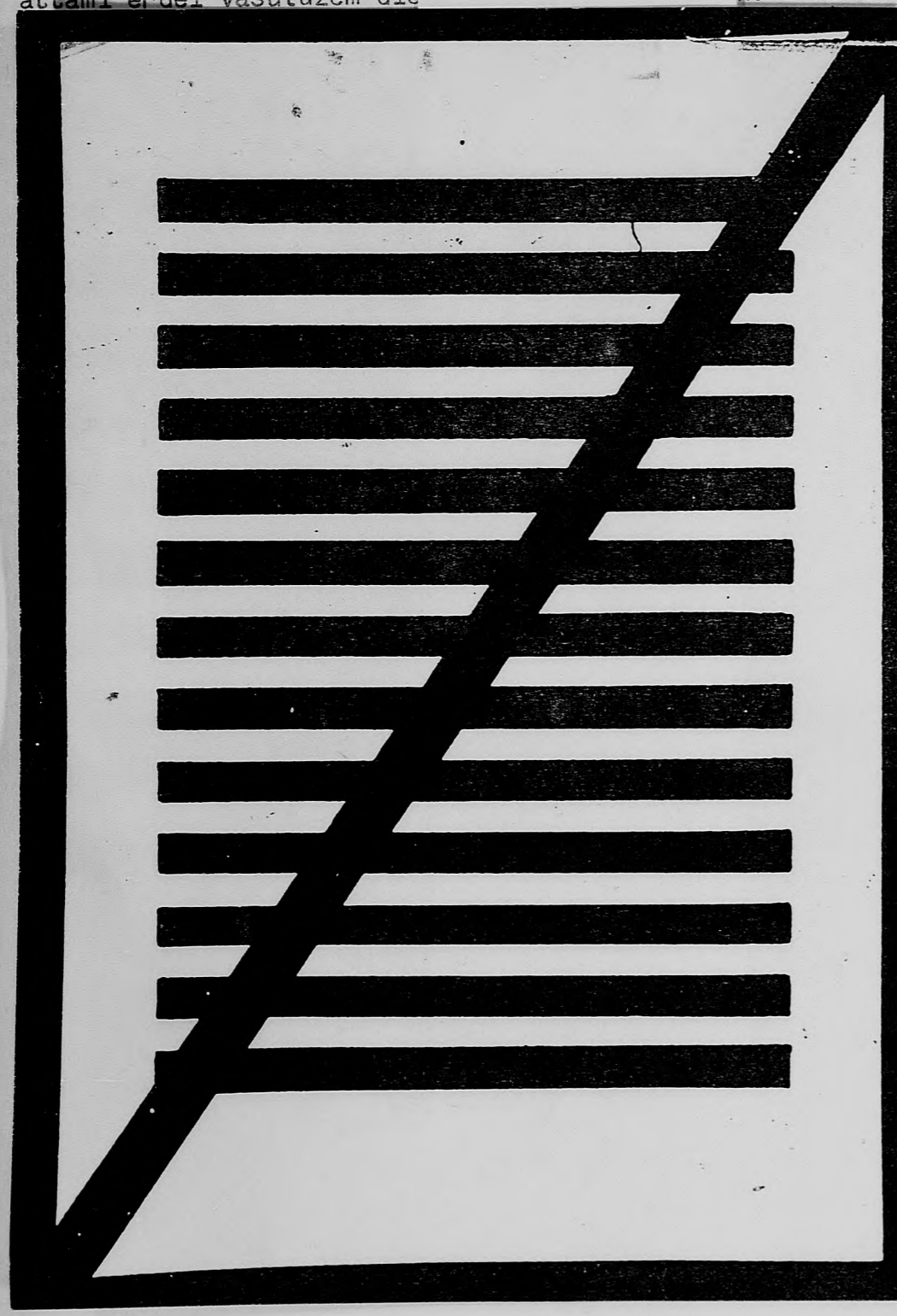
*F.  
Hl:  
Zsold*

muzeum legujabb  
dden a lillafüredi  
n. a kiállitáson

idei  
n. a  
ról

i telepről  
ból

fejedelmi  
kori  
ongolt  
l. a  
-középkori  
vaseszközök



i. kerületi  
ték-javítás  
onalon

n, ezért  
tól a  
rhatóan

jel -  
eljes

t  
... mutatói eredményeinek  
szakmai-üzleti kontroll alapján, folyamatban van. a többségük a  
mezőgazdaság és a gyógyszeripar fejlesztését szolgálja, mivel ezek -  
a gyors ütemű fejlődés miatt - különösképpen csak úgy tudják  
megtartani versenyképességüket, ha folyamatosan új módszereket  
alkalmaznak, új termékekkel jelentkeznek. /folyt. köv/

dén/d/kz/mz  
15.22 091084 1940

*MK*

--

sb0048 4 160 mtib1054

## biotechnikai részvénytársaság /2. rész/

a szegedi biológiai központ és a többi intézet abban érdekelt, hogy a vállalkozás feltárja a hasznosítható kutatási eredményeket, közvetítsen a kutatás és az ipar között, segítse a kutatási eredmények nemzetközi szintű értékelését, bel- és külföldi értékesítését, összefoglalva: átvállalja az elméleti kutató feladatkörén kívül eső funkciókat.

a bankok érdekeltsége természetesen az, hogy a befektetett tőke megtérüljön és megfelelő hasznot hozzon. ezt a célt más területekre kihelyezett pénzeszközökkel lényegesen gyorsabban lehet elérni. a társulásban résztvevő bankok azonban megértették a biotechnológiai kutatások fejlesztésének fontosságát, és emellett biznak abban, hogy befektetett eszközeik hosszabb távon haszonnal megtérülnek.

a társulás a rendelkezésére álló pénzzel úgy kíván gazdálkodni, hogy a hosszútávú kutatási témaköröket is finanszírozhassa és ugyanakkor megtalálja az azonnali üzleti lehetőségeket is.

a társulás tagjai a befektetett tőke arányában részesednek az eredményből. a kutatói érdekeltséget a szegedi biológiai központban és más intézményekben egyaránt biztosítják. a fejlesztésre kijelölt témák megoldását /know-how/ a vállalkozás megvásárolja, s az annak értékesítéséből származó árbevételből a kutató részesedik. /mti/

dén/d/kz/mz ie

15.26 091084 1351

-.-

sb0049 4 180 mtib1056

## balesetek

1984. október 9. - egerben prokaj józsef 25 éves gépkocsivezető, bogácsi lakos nyergesvontatóval elütötte vass sándor 45 éves, helyi illetőségű kőművest, aki az uttest szélén, kerékpárját tolva haladt. vass a helyszínen meghalt. a vizsgálat eddigi adatai szerint a nyergesvontató vezetője - kikerülve a kerékpárost - nem tartotta meg a szükséges oldaltávolságot.

MK

tatán bátki béla 19 éves gépkocsivezető, kocsi lakos tehérgépkocsival áttért az uttest bal oldalára, s ott összeütközött egy motorkerékpárral. ennek vezetője, mikle ferenc 17 éves betanított munkás, helyi lakos a helyszínen meghalt, utasa életveszélyes sérülést szenvedett. a baleset körülményeinek tisztázására a rendőrség vizsgálatot indított.

kaposvárton kovács nándorné 46 éves gyermekgondozó, kaposvári lakos személygépkocsijával elütötte az uttesten előtte, vele azonos irányban közlekedő kunec istvánné 82 éves nyugdíjas helyi lakost. az idős asszony a kórházban meghalt. a vizsgálat eddigi adatai szerint a személygépkocsi vezetője nem a látási viszonyoknak megfelelő sebességgel vezetett.

nyiregyházán egy motorkerékpár elütötte nagy györgyné 26 éves, telefonközpont-kezelő helyi lakost, aki a balesetet követően a kórházban meghalt. mint eddig megállapították, a gyalogos a már féktávolságon belül lévő motorkerékpár elé lépett. a rendőrség szakértő bevonásával folytatja a vizsgálatot.

elütötte egy mozdony kislőd külterületén csóka antal 72 éves, nyugdíjas ajkai lakost, aki a helyszínen meghalt. a vizsgálat eddigi adatai szerint a gyalogos a sínek között szabálytalanul közlekedett.

játék közben a hernád folyóba csuszott hernádnémeti környékén a 3 éves galamb erzsébet, a 2 éves galamb zita és a 3 éves rapcsák natasa /mindhármán helyi lakosok/. rapcsák natasát kimentették és kórházba szállították, a másik két gyermek azonban a vízbe fulladt.

jk/ka/bc/-vi ie  
15.41 091084 1944

MK

-.-

sb0050 4 150 mtib1057

kgst - csapágyipar

1984. október 9. - debrecenben tartja 20. ülészakát a kgst csapágyipari együttműködési szervezet tudományos-műszaki tanácsa. a kedden megnyílt ülésnek a magyar gördülőcsapágy művek ad otthont; a tanácskozás munkájában a kgst-tagországok képviselői mellett jugoszlávia delegációja is részt vesz.

a négynapos ülészakon megvitatják a tagországok csapágygyáraiban folyó tudományos kutatási és fejlesztési munkák eddigi eredményeit. ismertetik azokat az intézkedéseket, amelyeket a csapágygyártásban az anyag- és energiatakarékosság, valamint ezzel összefüggésben a hőujrahasznosítás érdekében bevezettek. kiemelt témája a tanácskozásnak a termékek élettartamának növelésére és a minőség javítására tett műszaki intézkedések összehangolása, továbbá a csapágyacél-szabványok egyeztetése és az alapanyagigények meghatározása. megtárgyalják az ülésen a jelenleg még tőkés importból származó csapágyak kgst-országokban történő gyártására vonatkozó javaslatokat is.

az ülészak pénteken jegyzőkönyvek aláírásával fejeződik be debrecenben. /mti/

tár/gg/sa st ie  
15.46 091084 1100

--

sb0051 4 180 mtib1058

a komárom megyei tanács vb ülése - alapellátás

1984. október 9. - az alapellátásban csökkentek a különbségek komárom megye hat városa és 68 községe között. a megyei tanács végrehajtó bizottságának e témával foglalkozó keddi ülésén elmondták azt is, hogy egyes szolgáltatásokat tekintve a falvak már előbbre is tartanak a városoknál. így például a városokban egy orvosi körzethez átlagosan 3000-en, a községekben pedig csak 2000-en tartoznak. a gyógyszerárak száma viszont kevés: jelenleg csak a megye 28 településén működik patika. az ebből adódó gondok megoldásában sokat segített az, hogy a posta már ebben a megyében is vállal gyógyszerközvetítést: 20 községben viszik házhoz a postások a receptre felírt orvosságot. a városiakhoz képest a falusi óvodák és iskolák is kevésbé zsúfoltak. a megye lakosságának 85 százaléka olyan helyen él, ahol már kiépítették a vezetékes vízhálózatot. a községek közül azonban még kereken 20-ban annyira rossz minőségű a

NK

viz, hogy a csecsemők nem is fogyaszthatják. részükre tartálykocsival szállítanak jó ivóvizet.

a végrehajtó bizottság mindezeket mérlegelve úgy foglalt állást, hogy a jövőben a vízellátás javítására, az iskolai tantermek számának gyarapítására és a gyógyszerári hálózat fejlesztésére kiemelt gondot kell fordítani. /mti/

til/wné/kz/-vii ie  
15.47 091084 1319

--

sb0052 4 150 mtib1059

a hajdu-bihar megyei tanács vb ülése

1984. október 9. - az építésfelügyeleti vizsgálatok tapasztalatait összegezve a hajdu-bihar megyei tanács végrehajtó bizottságának kedden debrecenben tartott ülésén rámutattak, hogy az építőanyagellátás évek óta változatlanul rossz. a legtöbb építőanyag beszerzése ma is nehézkes, esetenként több hónapig tartó várakozási idővel jár. az építőanyagok többsége eltér a szabványtól: az előírtnál gyengébb minőségű. a hajduságban legkeresettebb b-30-as téglá például csak kívül-belül hőszigetelő vakolattal ellátva felel meg az előírásoknak. nagy várakozás előzi meg a debreceni és a hajduszoboszlói téglagyár rekonstrukciójának befejeződését. a tervek szerint ezek ugyanis olyan téglákat gyártanak majd, amelyek megfelelnek a hőtechnikai szabványoknak, s így szükségtelemmé válik a költséges másodlagos szigetelés.

megelégedéssel és elismeréssel szóltak az ülésen arról, hogy bár az építőanyag-ellátás nincs összhangban az igényekkel, a megye lakásépítési terve az elmúlt évben is teljesült, sőt, magánlakás még a tervezettnél is több épült. a testület állásfoglalása szerint mindent meg kell tenni azért, hogy ez az építési kedv megmaradjon és tovább növekedjen. ehhez azonban - hangoztatták - feltétlenül szükség van az építőanyaggyártó kapacitás növelésére, a meglévő lehetőségek ésszerűbb kihasználására és a szervező munka hatékonyságának növelésére. a helyi tanácsokat kötelezték, hogy jövőben nagyobb gondot fordítsanak a szabad építőanyaggyártó kapacitások feltárására. /mti/

tár/gg/sa kz ie  
15.51 091084 1556

NK

--

sb0053 4 160 mtib1060

## országos bélyegkiállítás

1984. október 9. a felszabadulás 40. évfordulójának tiszteletére országos bélyegkiállítás nyílt kedden budapesten, a magyar ellenállók, antifasiszták szövetsége székházában. a magyar bélyeggyűjtők országos szövetségével közösen rendezett tárlaton a felszabadulás történetével, valamint a forradalmi munkásmozgalommal és az ellenállási mozgalommal kapcsolatos bélyegek és postai dokumentumok láthatók. mintegy negyedszáz hazai gyűjtő több mint száz tablóval vesz részt a kiállításon, amelyen sok postatörténeti érdekesség is szerepel.

a tárlaton látható legkorábbi bélyegek és bélyegzések a tanácsköztársaság idejéből valók: köztük azok a marx és engels portréját ábrázoló bélyegek is, amelyeket a világon elsőként Magyarországon adtak ki, valamint olyan bélyegzések, melyek a tanácsköztársaság kiállításának napjának dátumát rögzítik. rendkívül gazdag a második világháború idejéből származó anyag: többek között francia, belga, jugoszláv, lengyel bélyegek idézik, a fasiszták elleni küzdelemről. a tárlat anyagából kiemelkednek azok a történetileg is igen értékes borítékok, levelezőlapok és a rajtuk lévő bélyegek, melyeket a magyar deportáltak, illetve munkaszolgálatosok küldtek családtagjaiknak a náci fogolytáborokból.

a kiállításon láthatók a felszabadulás után legkorábban kibocsátott hazai bélyegek, valamint a felszabadulás utáni gazdasági és politikai élet egyes kiemelkedő eseményeinek emlékére kiadott bélyegek is.

a tárlatot - melyet ispánovits márton, a measz főtitkára és kiss ernő, a mabeosz főtitkára nyitott meg - október 17-ig tekinthetik meg az érdeklődők. /mti/  
kp/gg/-ár/-vi ie  
15.59 091084 1656

MK

--

sb0054 4 150 mtib1061

## országos hengerész konferencia ózdon

1984. október 9. - országos hengerész konferencia kezdődött kedden ózdon, a liszt ferenc művelődési központban a magyar bányászati és kohászati egyesület rendezésében több mint száz kohászati szakember részvételével. a háromnapos konferencián több mint harminc előadás hangzik el az acélgártás, a hengerlés módszereiről, a korszerű anyagvizsgálati eljárásokról, az anyag- és energiamegtakarítás lehetőségeiről. a tanácskozáson résztvevő bolgár, csehszlovák és osztrák szakemberek többek között a nagyteljesítményű drótgártósorok automatizálásával, az anyag- és energiatakarékosság kérdéseivel foglalkoznak előadásaikban. /mti/  
bas/tné/st/-vi ie  
16.01 091084 0698

--

sb0055 4 160 mtib1062

## Lengyel idegenforgalmi kiállítás

1984. október 9. - ismerje meg a 40 éves lengyel népköztársaságot címmel idegenforgalmi napot rendeztek kedden miskolcon, a vasas művelődési központban. az ibusz és a lengyel orbis utazási iroda által rendezett program keretében délelőtti idegenforgalmi kiállítás nyílt. mintegy másfélszáz nagyméretű színes fotón és plakáton hívják fel a figyelmet lengyelország természeti szépségeire, turisztikai nevezetességeire, az egyéb látnivalókra. a kiállítást egész napos diafilmvetítés egészítette ki.

az orbis képviselői tájékoztatást adtak a megjelent mintegy száz hazai idegenforgalmi, utazási, vendéglátóipari szakembernek a lengyelországi turizmus lehetőségeiről, az ellátás, vendégvárás színvonaláról. külön felhívták a figyelmet a téli sportközpontokra. /mti/

tre/tné/ká/-vi ie  
16.14 091084 0832

MK

--

sb0056 4 160 mtib1063

## nemzetközi tanácskozás a vizek védelméről

1984. október 9. - a szocialista országok tudományos akadémiai közötti együttműködés keretében kedden tihanyban nemzetközi tanácskozás kezdődött, amely a tavakban és tárolókban lejátszóó fizikai, biológiai és kémiai folyamatokkal foglalkozik.

a tudományos eszmecserén, amelyet az mta limnológiai kutató intézete és a vizgazdálkodási tudományos kutató központ szervezett, bolgár, csehszlovák, lengyel, magyar, ndk-beli és szovjet kutatók vesznek részt. e témában egyébként öt évvel ezelőtt alakult ki a szocialista országok között a tudományos együttműködés, amelyet az indokolt, hogy hasonló jelenségeket észlelnek valamennyi ország tavában, tárolóiban. arról van szó, hogy a rohamos városiasodás és a mezőgazdaság kemizálása következtében olyan mennyiségű és összetételű szennyezés kerül a tavakba, amely meggyorsítja azok elöregedését. a folyamat részletes tudományos elemzése hasznos információkat ad a környezetvédelemhez. az ezzel kapcsolatos újabb ismereteket, tudományos részeredményeket összegezik most a tihanyi tanácskozáson. /mti/

bév/mné/sa ká olt  
16.46 091084 1127

--

sb0057 4 130 mtib1064

## elutazott milán klusák

1984. október 9. - kedden elutazott hazánkból a milán klusák cseh kulturális miniszter vezette küldöttség, amely részt vett a csehszlovák kultúra napjai magyarországi rendezvénysorozatán. köpeczi béla művelődési miniszterrel tárgyalásokat folytattak a két ország felszabadulása közelgő 40. évfordulójának megünnepléséről, Magyarország és Csehszlovákia széles körű kulturális együttműködéséről, a kapcsolatok elmélyítését szolgáló jövőbeni feladatainkról. milán klusák cseh kulturális minisztert és jozef mravik szlovák kulturális miniszterhelyettest fogadta sarlós istván, a minisztertanács elnökhelyettese és tétényi pál, az mszmp központi bizottságának osztályvezetője. /mti/

ha/bc/-vi olt  
16.47 091084 0728

NK

--

sb0058 4 160 mtib1065 /felhasználható 19.30 órától!/  
hangversenyek

1984. október 9. - a budapesti zenei hetek rendezvénysorozatában kedden a zeneakadémián a minszki kamarazenekar adott koncertet, a magyar tudományos akadémia kongresszusi termében jelena obrazcova ária- és dalestjét hallhatták az érdeklődők.

a minszki kamarazenekar 1968-ban alakult a belorusz állami konzervatórium növendékeiből. művészeti vezetője és karnagya, jurij cirjuk, a konzervatórium cello szakán végzett, majd a leningrádi konzervatóriumon aspirált és elvégezte a karmester szakot rabinovics és janszonsz tanítványaként. a kamarazenekar és vezetője a klasszikus és modern zene, valamint a belorusz szerzők kamaraműveinek aktív propagandistája. budapesti hangversenyükön dorohin emlékezés, gabicsivadze iv. szimfónia, h. wagner klarinétverseny és sosztakovics c-moll kamaraszimfónia című művét szólaltatták meg. •

jelena obrazcova, a világhírű énekesnő ária- és dalestjén beethoven a természet dicsérete, in questa tomba oscura című művét, wagner wesendonk-dalok című alkotását, mozart titus című operájából vitellia áriáját, valamint csajkovszki hét dalát adta elő, vázsa csacsava zongoraművész kíséretével. /mti/

t cs/ag/fe olt  
16.48 091084 1183

--

sb0059 4 160 mtib1066 /felhasználható 19 órától!/  
magyarország felfedezése - Lázár István szerzői estje

1984. október 9. - a radnóti miklós színpad „angelika sarokasztal” című műsorsorozatában, az angelika eszpresszóban kedden kiált patak vára címmel Lázár István szerzői estjét rendezték meg. az író, illetve a borsodi tájegység íróinak, költőinek alkotásait szép Ilona, Csikos Gábor és Simon Péter adta elő.

NK

az angelika sarokasztal új sorozatának első előadása volt Lázár István estje. az új műsorban a Magyarország felfedezése című, nagy sikert aratott könyvsorozat szerzőivel beszélget egy-egy író, s az előadásokon elhangzanak a tájegység költőinek, íróinak műveiből válogatott részletek. az érdeklődőket megismertetik a tájegység népi hagyományával is, és a „sarokasztal”, közönsége a helyszínen megvásárolhatja a könyveket, illetve az alkotók dedikálják műveiket.

t cs/ag/fe olt  
16.53 091084 0862

--

sb0060 4 160 mtib1067 /felhasználható 19.45-től!/  
csehszlovák filmbemutató és irodalmi est.

1984. október 9. - kedden budapestén folytatódott a csehszlovák kultúra napjainak eseménysorozata. diszelőadáson mutatták be Stefan Uher „ha már egyszer megesett”, című filmkomédiáját a Toldi moziban. a bemutatón részt vett Stefan Uher, a film rendezője valamint Milka Zimková, a film forgatókönyvírója és női főszereplője is.

„mi - bennük”, címmel csehszlovák irodalmi estet rendeztek a Kossuth klubban, ahol az elmúlt negyedszázad cseh és szlovák irodalmi alkotásaiból hallhatott válogatást a közönség csehszlovákiai és magyar színészek közreműködésével. a műsorban fellépett Gabriela Vránová, a prágai Vinohrady színház tagja, és Maria Kralovicová, a pozsonyi nemzeti színház művésze, valamint Avar István, Benkő Gyula, Benkő Péter, Havas Judit, Nagy Attila, Váradi Hédi, Dévai Nagy Kamilla és Pelsőczy László.

az irodalmi esten csehszlovákiai iródelegáció is részt vett.  
/mti/  
lg/-ár/-vi olt  
16.56 091084 0966

MK

--

sb0061 4 150 mtib1068

a finn mezőgazdasági és erdőgazdasági miniszter látogatása

1984. október 9. - Toivo Ylä-Järvi, finn mezőgazdasági és erdőgazdasági miniszter Vánca Jenő mezőgazdasági és élelmiszerügyi miniszter meghívására október 4-9. között látogatást tett hazánkban. tárgyalásokat folytatott a kétoldalú együttműködés fejlesztésének lehetőségeiről és mezőgazdasági, valamint élelmiszeripari üzemeket látogatott meg.

Toivo Ylä-Järvit fogadta Marjai József, a minisztertanács elnökhelyettese. találkozott Veress Péter külkereskedelmi miniszterrel, Szabó Istvánnal, a tot elnökével és Csendes Bélával, az országos tervehivatal elnökhelyettesével.

a finn miniszter kedden sajtótájékoztatót tartott. elmondotta, hogy a mostani tárgyalások jó alkalmat kínáltak az együttműködés további lehetőségeinek feltárására. a finn mezőgazdaság, az élelmiszeripar és az erdőszet egyaránt érdekelt a kétoldalú kapcsolatok bővítésében. egyebek között lehetőséget látnak arra, hogy közös megállapodás alapján fejlesszék a gyógy- és fűszernövénytermesztést és feldolgozást. a finn vállalatoknál megvizsgált magyar alapanyag ugyanis beváltotta a hozzáfűzött reményeket. megvizsgálják annak lehetőségét is, hogyan lehetne a finnországban gyártott tejipari termékek ízesítésére felhasználni a magyar gyümölcsöket, gyümölcsleveket. a finn vállalatok ugyanakkor ajánlatokat tettek a magyar élelmiszeripar fejlesztésében való részvételre, egyebek között gabonátárolók építésére, tejfeldolgozó berendezések szállítására. a miniszter szerint tartalékok vannak az erdőgazdasági együttműködésben is. a részletes szakmai tennivalókat a magyar-finn mezőgazdasági és élelmiszeripari munkacsoport legközelebbi ülésén határozzák meg.

toivo ylä-järvi kedden elutazott budapestről. /mti/  
jf/fe/gw olt  
17.04 091084 1784

MK

--

sb0062 4 130 mtib1069

nemzetközi szakszervezeti ülés balatonalmádiban

1984. október 9. - balatonalmádiban tartja elnökségi ülését a vegyipari, kőolajipari és rokonszakmák szakszervezeteinek nemzetközi szövetsége, az icps. a kedden megnyílt tanácskozás résztvevőit dajka ferenc, a vegyipari dolgozók szakszervezetének főtitkára, a nemzetközi szövetség elnöke köszöntötte. az ülés napirendjén három téma szerepel: a szövetségnek a nemzetközi helyzet változásaiból adódó feladatai, az icps regionális tevékenysége, valamint a szakszervezetek harca a transznacionális vállalatokkal.

a vegyipari, kőolajipari és rokonszakmák szakszervezeteinek nemzetközi szövetsége 1950-ben alakult, első ülésüket budapestben tartották. jelenleg 50 ország 95 tagszervezete tartozik a nemzetközi szövetséghez. a szakmai tevékenység mellett fő feladatuknak tartják a béke védelmét, harcolnak a vegyi- és biológiai fegyverek betiltásáért. Alain Covert, az icps főtitkára a szövetség munkájáról elmondta az mti tudósítójának, hogy olyan munkavédelmi charta összeállításán dolgoznak, amely tartalmazza a vegyipar és a rokonszakmák különböző területeire vonatkozó alapvető munkavédelmi követelményeket. az ebből készült kiadványt hat nyelven megjelentetik, s eljuttatják valamennyi vegyipari üzembe. a főtitkár latin-amerikai tapasztalatai alapján szólt arról, hogy rendkívül fontos feladatuknak tartják a jövőben az itteni szakszervezeti vezetők munkavédelmi képzését és továbbképzését. ezért 1986-ban kubában munkabiztonság és higiénia címmel konferenciát hívnak össze a latin-amerikai szakszervezeti funkcionáriusok részére, majd 1987-ben ugyanott háromnapos szemináriumot rendeznek. a szakszervezet békeharcos tevékenységével kapcsolatosan megemlítette, hogy tanulmányt készítenek azokról a módszerekről, amelyekkel a vegyipari fegyvergyártás alapanyagait békés célokra, az emberiség javára felhasználhatóvá alakíthatják át.

az icps elnökségi ülése szerdán fejeződik be. /mti/  
bév/nmé/st/-vi olt  
17.23 091084 1971

MK

-.-

sb0063 4 180 mtib2001 /közönségszolgálat/

időjárásjelentés

1984. október 9. - a meteorológiai intézet jelentése szerint:

csendes, száraz őszi idő

várható időjárás szerda estig:

-----  
a tartósan ködös helyeket kivéve napos, száraz idő lesz, gyenge légmozgásokkal. a csúcshőmérséklet általában 20 fok körül, a tartósan ködös vidékeken pedig 15 fok közelében alakul. /mti/  
gw olt

17.29 091084 0417

-.-

sb0064 4 160 mtib1071

ünnepség az ndk kulturális központjában

1984. október 9. - a német demokratikus köztársaság megalakulásának 35. évfordulója alkalmából ünnepséget tartottak kedden budapestben az ndk kulturális és tájékoztató központban.

az ünnepségen rudolf helmer, az ndk budapesti volt nagykövete, az ndk antifasiszta ellenállási bizottsága elnökségének tagja, a központi vezetőség titkára, valamint rényi péter, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának tagja, a népszabadság helyettes főszerkesztője mondott beszédet. méltatták az ndk megalakulásának történelmi jelentőségét, az ndk szerepét, amelyet a baráti ország a békéért és annak biztosításáért folytatott harcban betölt. szóltak a magyar és a német munkásmozgalom együttműködésének forradalmi hagyományairól, a két ország politikai, gazdasági és kulturális kapcsolatainak sokrétűségéről. az ünnepi eseményen - amelyen megjelent karl-heinz lugenheim, az ndk budapesti nagykövete is - Bernd Riedel kamaraénekes és Hans-Dieter Baum zongorista hangversenyt adott. /mti/

ri/hi/bc/-vi olt  
17.38 091084 1058

MK

-.-

sb0065 1 130 mtib2002

ülést tartott az mszmp központi bizottsága

1984. október 9. - az mszmp központi bizottsága 1984. október 9-én kádár jánosnak, a központi bizottság első titkárának elnökletével ülést tartott. a központi bizottság megvitatta és elfogadta az időszéri nemzetközi kérdésekről szóló tájékoztatót, az ifjúságpolitikai kérdésekkel foglalkozó állásfoglalást, valamint az országgyűlés és a tanácsok tevékenységéről, munkájuk továbbfejlesztéséről szóló jelentést. az ülésről közlemény jelenik meg. /mti/

olt/sa olt  
18.04 091084 0520

--

sb0066 4 150 mtib2003

kgst tanácskozás az olajadalékokról

1984. október 9. - az olajadalékok kutatásával és fejlesztésével foglalkozó kgst-tanácskozás kezdődött kedden balatonalmádban. az ülésen megvitatják az együttműködés eddigi eredményeit és a további temivalókat.

a tanácskozás alkalmából csikós rezső, hazánk képviselője, a magyar ásványolaj- és földgázkísérleti intézet igazgatója elmondta az mti munkatársának, hogy az elmúlt évek során a kgst-tagországok között több kétoldalu együttműködés jött létre, amelyek eredményei hozzájárultak az olajcsere idejének meghosszabbításához, valamint az egyre igényesebb motorok megfelelő minőségű kenőolajjal való ellátásához. hatékony együttműködés alakult ki például Magyarország és az ndk között az ugynevezett szulfonátos kenőolajok kifejlesztésében, amelyek hozzájárulnak a motorok fokozott védelméhez és közvetve a takarékos hajtóanyag-felhasználáshoz is. ugyancsak gyümölcsöző az együttműködés Magyarország és a szovjetunió között, főleg a hajtóolajokhoz szükséges adalékok kifejlesztésében, valamint az új hamumentes olajadalékok előállításában.

a mostani tanácskozáson foglalkoznak a kétoldalu és többoldalu együttműködések körének bővítésével, a gyártási együttműködés előkészítésével, valamint az adalékok cseréjének, illetve egymás-közi kereskedelmének kérdéseivel is. /mti/

bév/mné/sa st olt  
18.51 091084 1362

MK

--

sb0067 4 130 mtib2004

megyei képviselőcsoport ülések /1. rész/

1984. október 9. - két megyében tartott ülést kedden az országgyűlési képviselőcsoport.

a borsod megyei képviselők miskolci ülésén a közigazgatás korszerűsítésének eredményeiről, valamint a lakásépítés és a lakásgazdálkodás helyzetéről tárgyaltak. a tanácsi munka fejlődésének tapasztalatait összegezve az ülésen megállapították, hogy az átszervezett településigazgatás kedvezőbb feltételeket teremtett a tanácsok népképviselői, önkormányzati jellegének erősítéséhez, államigazgatási feladataik megoldásához. nőtt az önálló kezdeményezésekre, a szélesebb körű, társadalmibb öngazgatásra való törekvés. a megye százhatvan önálló tanácsának többségére jellemző, hogy korszerűsítették, megújították az ügyintézés, az ügyfélfogadás rendjét. miskolcon, a megye több városában és nagyközségében az igényekhez igazodva sok helyen reggel 7-től este 19 óráig állnak az ügyfélszolgálatok a lakosság rendelkezésére. ugyanakkor egyes községekben a szakelődők nem megfelelő képzettsége, a szakemberek hiánya gátolja a tanácsi munka fejlődését.

a lakásgazdálkodással kapcsolatban arról számoltak be az ülésen, hogy borsodban a tervezettnél lassabb a lakásépítés üteme, növekednek a lakásgazdálkodás nehézségei, különösen a megye egyes városaiban, elsősorban miskolcon. a tanácsi rendelkezésű lakásokat ma már valóban azok kapják, akik arra rászorultak, a kiutalások alapja a szociális helyzet, a reális jogosultság. biztos azonban, hogy az állami lakásépítés csökkenése miatt a megyében négyezer kiemelt kategóriába sorolt, tehát fokozottan rászoruló család az előírt három éven belül nem juthat lakáshoz. a magánérs építkezést a tanácsok és a vállalatok sokrétűen segítik: telekkel, hitelekkel, építőanyaggal, de több ezer olyan család van, amely nem tudja vállalni az építkezéshez szükséges alapköltségeket sem. /folyt./

bas/ács st olt  
18.55 091084 1894

MK

--

sb0068 4 130 mtib2005

megyei képviselőcsoport ülések /2. rész/

a szabolcs-szatmár megyei képviselőcsoport nyíregyházán tartott ülésén a tisztességtelen gazdasági tevékenység tilalmáról szóló törvénytervezetet, valamint a tanácstörvény végrehajtásának tapasztalatait vitatták meg. a képviselők üdvözölték a törvényjavaslatban megfogalmazott új lehetőséget, hogy a bíróságok a monopolhelyezettel való visszaélést tapasztalva érvényteleníthetnek, illetve megköthetnek szerződéseket. a tanácstörvény végrehajtásáról szólva elismerően szóltak a fejlődésről, egyben felhívták a figyelmet arra, hogy a tanácstagokat az eddiginél jobban be kell vonni a tervek készítésébe, a döntések előkészítésébe. /mti/

bas/ács st olt  
18.57 091084 0706

--

sb0069 4 130 mtib2006

békegyűlés pécssett

1984. október 9. - békegyűlést rendezett kedden a tizedik országos békekonferencia megyei előkészítéseként pécssett a hazafias népfront és a szakszervezetek baranya megyei tanácsa. a gyűlésen ádám Antal, a megyei népfront-bizottság elnöke köszöntötte az országos béketanács tizenegy új baranyai tagját, akiket a megyeszerte megtartott békegyűléseken választották meg, majd Fodor István, az országos béketanács titkára mondott beszédet. /mi/

kász/bné/sa st olt  
19.01 091084 0494

MK

--

sb0070 4 160 mtib2007

kultura és demokrácia - vita a fészek klubban

1984. október 9. - nyílt vitát rendezett a kultura és demokrácia a viszonyának témaköréből a művészeti szakszervezetek szövetsége és az mszmp budapesti bizottságának oktatási igazgatósága kedden a fészek művészklubban.

a vita vezetője, Fukász György egyetemi tanár bevezetőjében elmondta: nemrég tartották az országos közművelődési tanácskozást, ahol a kérdés ugyancsak a hozzászólások középpontjában állt. nem divatról van tehát szó, hanem a társadalmi igények diktálta szükségességről. igen bonyolult problémákat vet fel a kultura és a demokrácia kérdésköre. olyan kézenfekvő fogalmak is megválaszolásra váró kérdéseket hordoznak, mint a kultura értelmezése, terjesztése, illetve értékei elsajátításának folyamata. napjaink élő gondja például az általános és a magasabb fokú kultura viszonya, a kulturális intézményrendszer demokratizmusa éppúgy mint a kulturális javak befogadásának mechanizmusa.

Vitányi Iván, a művelődéskutató intézet igazgatója, Ancsel Éva filozófus, Hermann István filozófus, Buza Márton, a szakszervezetek elméleti kutatóintézetének igazgatója és Kovács András filmrendező vitaindító hozzászólásaikban a kultura és demokrácia kapcsolatát elemzve több oldalról tárták fel az összefüggéseket, belső ellentmondásokat és társadalmi, politikai vonatkozásokat. felhívták a figyelmet a demokrácia-fogalom tartalmi tisztázásának fontosságára, s arra, hogy a kulturális demokrácia kérdése elválaszthatatlan a társadalmi demokráciától.

a vitában megfogalmazódott az is: csak akkor van lehetőség arra, hogy a kultura széles tömegekre hasson, ha valódi kulturális értékek jönnek létre. alapkérdés az is, merre tart a társadalom, s hogyan képes a fejlődés ellentmondásait feloldani. a művészet segíthet elszakadni a régi beidegződésektől, a rossz reflexektől. a kultura demokratizmusa nem utolsósorban a konfliktusok vállalásában is érzékelhető. hangsúlyozták azt is, hogy a kultura csak önmagában, saját hatókörében nézve fogható fel eleve demokratikus fogalomként, mert a tetszés, a műalkotások befogadása vagy elutasítása az egyén választásához kötött. a választást azonban sokféle társadalmi hatás befolyásolja, s így a kultura és a demokrácia kapcsolata csakis szélesebb összefüggésekben vizsgálható. /mti/

di/tr/bc/-vi olt  
19.03 091084 2322

MK

--

sb0071 4 160 mtib2008

befejeződött a nemzetközi oktató-televiziós szeminárium egerben

1984. október 9. - a nemzetközi oktató-televiziós szeminárium kedden fejeződött be egerben. a magyar televízió által rendezett tanácskozáson 15 európai ország és japán, valamint több nemzetközi televíziós szervezet mintegy 200 képviselője vett részt. az ötnapos eszmecserén azzal a kérdéssel foglalkoztak, hogyan segítheti az oktató-televízió a nemzedékek közötti kapcsolatot fenntartását, a tapasztalatok és értékek átadását. vizsgálták, hogy milyen problémák jelentkeznek ezzel kapcsolatosan az iskolában, a családban, az ifjúsági szervezetekben, a munkahelyeken, az ifjúsági klubokban. a külföldi vendégek tapasztalatszerzés céljából falusi családokat is meglátogattak. a résztvevők a témakörhöz kapcsolódó több mint 40 filmet tekintettek meg, a vitában pedig mintegy nyolcvanán fejtették ki véleményüket.

kelemen endre, a szeminárium elnöke az mti munkatársának elmondta, hogy az oktató-televíziós szakemberek tanácskozását másfél évtizede két évenként rendezik meg egerben. a mostani szemináriumon megállapították, hogy egyre növekszik a televízió szerepe az oktatásban, számos területen azonban a továbblépésre lenne szükség. a résztvevők úgy ítélték meg, hogy terjeszteni kell az úgynevezett családi televíziózást, olyan műsorok sugárzásával, amelyekben a család valamennyi tagjához szólnak, s erősíteni kell az iskolatelevízió élményt nyújtó jellegét is. a külföldi résztvevők elismerően szóltak a magyar oktató-televíziózás szervezetszervezetéről, tartalmi színvonaláról. több magyar szakember viszont elmondta, hogy az iskolák nincsenek kellőképpen ellátva készülékekkel, a meglévők is többnyire korszerűtlenek, fekete-fehér képernyősek, s így nem nyújtanak olyan élményt, amilyenre a televízió színes adásai lehetőséget adnak. szó esett a jövő útjairól, így a videó elterjesztéséről is az oktató-televíziózásban.

a szemináriumon konkrét együttműködési megállapodások is születtek. több ország is bejelentette például igényét a magyar televízió testünk című sorozatának megvásárlására, és a magyar iskolatelevíziót meghívták műsorkészítésre a lengyel testvérintézménybe.

a záróülésen bejelentették, hogy a szeminárium vitaanyagát könyvalakban is kiadják a magyar televízió szerkesztésében. /mti/  
kov/lné st -vi olt  
19.06 091084 2316

--

sb0072 1 130 mtib2,14

szerkesztőségek figyelmébe!

1984. október 10. - mai bs0092 mtib1067 sz., csehszlovák filmbemutató című hírünk 2. bekezdésének elején a szöveg a következőképpen módosult:

„mi - az ő szemükkel „, címmel csehszlovák ...

a hír utolsó bekezdéséhez pótlólag beirandó:

... is részt vett ota dub prózairó vezetésével. az esten jóvánovics  
míklós, a magyar írók szövetségének főtitkára mondott megnyitót.

/mti/

mai bs0090 mtib1065 sz., hangversenyek című hírünk 2. bek. végére pótlólag kérjük hozzátenni:

... művét szövegezték meg vitalij katajev karnagy dirigálásával.

jelena obrazcova ...

20.14 /mti/ -vi olt  
091084 0918

--

sb0073 4 180 mtib2019

belpolitikai híreink tartalomjegyzéke /1. rész/

1984. október 9.

sb0001 jubileumi rendezvények... /1./  
sb0002 jubileumi rendezvények... /2./  
sb0003 körkép az iskolatej ... /1./  
sb0004 körkép az iskolatej ... /2./  
sb0005 folyami kotrómű  
sb0006 komplett elektromos ...  
sb0007 chemo-caola közös külker. vállalat  
sb0008 20 százalékos exportnövekedés  
sb0009 gesztenyeszüret  
sb0010 gomba okozta megbetegedések  
sb0011 felszámolják a szabadegyházi ...  
sb0012 francia dokumentumok  
sb0013 későrómai temető sopronban  
sb0014 nyugdíjasok szabadegyeteme

MK

sb0071 4 160 mtib2008

befejeződött a nemzetközi oktató-televíziós szeminárium egerben

1984. október 9. - a nemzetközi oktató-televíziós szeminárium kedden fejeződött be egerben. a magyar televízió által rendezett tanácskozáson 15 európai ország és japán, valamint több nemzetközi televíziós szervezet mintegy 200 képviselője vett részt. az ötnapos eszmecsere azzal a kérdéssel foglalkoztak, hogyan segítheti az oktató-televízió a nemzedékek közötti kapcsolat fenntartását, a tapasztalatok és értékek átadását. vizsgálták, hogy milyen problémák jelentkeznek ezzel kapcsolatosan az iskolában, a családban, az ifjúsági szervezetekben, a munkahelyeken, az ifjúsági klubokban. a külföldi vendégek tapasztalatszerzés céljából falusi családokat is meglátogattak. a résztvevők a témakörhöz kapcsolódó több mint 40 filmet tekintettek meg, a vitában pedig mintegy nyolcvanán fejtették ki véleményüket.

Kelemen endre, a szeminárium elnöke az mti munkatársának elmondta, hogy az oktató-televíziós szakemberek tanácskozását másfél évtizede két évenként rendezik meg egerben. a mostani szemináriumon megállapították, hogy egyre növekszik a televízió szerepe az oktatásban, számos területen azonban a továbblépésre lenne szükség. a résztvevők úgy ítélték meg, hogy terjesztetni kell az ugynevezett családi televíziózást, olyan műsorok sugárzásával, amelyekben a család valamennyi tagjához szólnak, s erősíteni kell az iskolatelevízió élményt nyújtó jellegét is. a külföldi résztvevők elismerően szóltak a magyar oktató-televíziózás szervezetségéről, tartalmi színvonaláról. több magyar szakember viszont elmondta, hogy az iskolák nincsenek kellőképpen ellátva készülékekkel, a meglévők is többnyire korszerűtlenek, fekete-fehér képernyősek, s így nem nyújtanak olyan élményt, amilyenre a televízió színes adásai lehetőséget adnak. szó esett a jövő útjairól, így a video elterjesztéséről is az oktató-televíziózásban.

a szemináriumon konkrét együttműködési megállapodások is születtek. több ország is bejelentette például igényét a magyar televízió testünk című sorozatának megvásárlására, és a magyar iskolatelevíziót meghívták műsorkészítésre a lengyel testvérintézménybe.

a záróülésen bejelentették, hogy a szeminárium vitaanyagát könyvalakban is kiadják a magyar televízió szerkesztésében. /mti/  
kov/lné st -vi olt  
19.06 091084 2316

-.-

sb0072 1 130 mtib2,14

szerkesztőségek figyelmébe!

1984. október 10. - mai bs0092 mtib1067 sz., csehszlovák filmbemutató című hírünk 2. bekezdésének elején a szöveg a következőképpen módosult:

„mi - az ő szemükkel „, címmel csehszlovák ...

a hír utolsó bekezdéséhez pótlólag beirandó:

... is részt vett ota dub prózairó vezetésével. az esten jóvánovics miklós, a magyar írók szövetségének főtitkára mondott megnyitót.

/mti/

mai bs0090 mtib1065 sz., hangversenyek című hírünk 2. bek. végére pótlólag kérjük hozzátenni:

... művét szólaltatták meg vitalij katajev karnagy dirigálásával.

jelena obrazcova ...

20.14 /mti/ -vi olt  
091084 0918

-.-

sb0073 4 180 mtib2019

belpolitikai híreink tartalomjegyzéke /1. rész/

1984. október 9.

sb0001 jubileumi rendezvények... /1./  
sb0002 jubileumi rendezvények... /2./  
sb0003 körkép az iskolatej ... /1./  
sb0004 körkép az iskolatej ... /2./  
sb0005 folyami kotrómű  
sb0006 komplett elektromos ...  
sb0007 chemo-caola közös külker. vállalat  
sb0008 20 százalékos exportnövekedés  
sb0009 gesztenyeszüret  
sb0010 gomba okozta megbetegedések  
sb0011 felszámolják a szabadegyházi ...  
sb0012 francia dokumentumok  
sb0013 későrómai temető sopronban  
sb0014 nyugdíjasok szabadegyeteme

MK

sb0015 „a néma Levente,, békéscsabán  
 sb0016 elkezdődött a távfűtés  
 sb0017 tanácskozik az mszmp kb  
 sb0018 nemzetközi szeminárium ...  
 sb0019 „vevők vagyunk,, kiállítás  
 sb0020 új óvoda síófokon  
 sb0021 jogpolitikai törekvéseinkről  
 sb0022 a somogy megyei tanács vb ülése  
 sb0023 torlódás a telefon vonalakon  
 sb0024 ujitók tanácskozása  
 sb0025 új könyvtáráépület szentesen  
 sb0026 hűtőházban a gesztenye  
 sb0027 vízügyi szemle  
 sb0028 időjárásjelentés /1. rész/  
 sb0029 időjárásjelentés /2. rész/  
 sb0030 fejlődő gyógyturizmus /1. rész/  
 sb0031 fejlődő gyógyturizmus /2. rész/  
 sb0032 kgst - elektronikai együtt. /1/  
 sb0033 az európai nagyvárosok hőmérséklete  
 sb0034 kgst-elektronikai együttműködés /2/  
 sb0035 a környező országok időjárása  
 sb0036 autó-sorszámok  
 sb0037 magyar-bolgár barátsági napok  
 sb0038 a zrinyi katonai könyvkiadó /1./  
 sb0039 a zrinyi katonai könyvkiadó /2./  
 sb0040 a csongrád megyei tanács ülése  
 /folyt. köv./ fe  
 20.59 091084 1479

--

sb0074 4 180 mtib2020

belpolitikai hireink jegyzéke /2. rész/

sb0041 piaci árváltozások  
 sb0042 mechanikai és elektronika  
 sb0043 szlovén szakszerv. delegáció  
 sb0044 bolgár testvérmegyei...  
 sb0045 rgészeti kiállítás miskolcon  
 sb0046 a fővinform jelenti  
 sb0047 biotechnikai részvénytárs. /1/  
 sb0048 biotechnikai részvénytárs. /2/  
 sb0049 balesetek  
 sb0050 kgst - csapágyipar  
 sb0051 komárom megyei tanács vb ülése  
 sb0052 hajdu-bihar megyei tanács vb  
 sb0053 országos bélyegkiállítás

W

sb0054 országos hengerész konferencia  
 sb0055 lengyel idegenforgalmi kiállítás  
 sb0056 nemzetközi tanácskozás a vizek védelméről  
 sb0057 elutazott milán klusák  
 sb0058 hangversenyek  
 sb0059 magyarország felfedezése - Lázár István szerzői estje  
 sb0060 csehszlovák filmbemutató és irodalmi est  
 sb0061 a finn mezőgazdasági és erdőgazdasági miniszter látogatása  
 sb0062 nemzetközi szakszervezeti ülés balatonalmádiban  
 sb0063 időjárásjelentés  
 sb0064 ünnepség az ndk kulturális központjában  
 sb0065 ülést tartott az mszmp központi bizottsága  
 sb0066 kgst tanácskozás az olajadalekokról  
 sb0067 megyei képviselőcsoport ülések /1. rész/  
 sb0068 megyei képviselőcsoport ülések /2. rész/  
 sb0069 békegyűlés pécsen  
 sb0070 kultúra és demokrácia - vita a fészek klubban  
 sb0071 befejeződött a nemzetközi oktató-televíziós szeminárium egerben  
 sb0072 a szerkesztőségek figyelmébe!!

készült az mti belpolitikai főszerkesztőségében

főszerkesztő: Kovács György

szerkesztették: Baumann László, Izsák Erika, Oltványi Ottó

- v é g e -

/mti/ gw  
21.01 091084 1534

W

--

**MTI**

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség  
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

60.008/x

## Belföldi hírek

-----  
budapest, 1984. október 10.

bel

s z e r d a  
-----

sb0001 4 150 mtib1001

a bérelt üzletek működésének tapasztalatai

1984. október 10. - a kereskedelmi vállalatok eddig mintegy 500 üzletet - köztük valamivel több mint 30 vendéglátóhelyet - adtak bérbe. a belkereskedelmi minisztérium vállalatfelügyeleti főosztálya megvizsgálta a bérelt üzletek működését, s összegezték az eddigi tapasztalatokat.

megállapították, hogy főként azok a vállalatok adták bérbe nagyobb mértékben üzleteiket, amelyek munkaerőhiány, vagy más okok miatt több boltot kénytelenek voltak hosszabb-rövidebb időre bezárni. ilyen például az óbudai közért, amely 59, az azur vállalat, amely 44 és az ápisz, amely 52 boltot adott át vállalkozóknak. a tapasztalatok szerint a bérelt üzletekben növekedett a forgalom, s színesedett a választék, mivel a bérlők új beszerzési forrásokat kerestek és találtak. a bérbeadás eredményeként javult a vállalatok létszámhelyzete, a bérlők nagyobb része ugyanis külső vállalkozó. a többségében egyszemélyes, egyműszakos üzletek nyitvatartási ideje is megnövekedett; a létszám a segítő családtagok bevonásával bővült. sok vállalat azonban eddig meg sem próbálkozott a bérbeadással.

a vizsgálat szerint a bérleti rendszer nagyobb mérvű elterjedését főként az akadályozza, hogy a vállalatok nem ismerik kellően ennek az üzemelési formának a lényegét és előnyeit. gátolja a bérbeadást az is, hogy a vállalatok az üzlethelyiségek jelentős részét maguk is bérlik, s így annak további bérbeadását - a jogszabály helytelen értelmezése miatt - nem tartják lehetségesnek. a valóságban azonban ez csak akkor nem járható ut, ha a lehetőséget

